



# SAMODZIELNOŚĆ

BRZEZIE - DĄBROWA - GRODKOWICE - GRUSZKI - KŁAJ - ŁĘŻKOWICE - ŁYSOKANIE - SZARÓW - TARGOWISKO



## Puchar Wójta w rękach „Targowianki”

- 18 Zbieramy nakrętki dla Dorotki!
- 2 „Mam tę moc 60+”
- 21 Szachowy Król Gminy Kłaj wybrany!
- 15 Spotkanie autorskie z Agnieszka Krawczyk
- 19 77. Rocznica Wybuchu II Wojny Światowej

## INFORMACJE

## „Mam tę moc 60+”

- Projekt adresowany do osób w wieku 60+ zarówno mężczyzn jak i kobiet mieszkających na terenie Powiatu Wielickiego.
- Realizowany przez Stowarzyszenie Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych „Dobro Dziecka” w Brzeziu w okresie od sierpnia do listopada 2016r.
- Projekt zrealizowano przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.

Celem głównym projektu jest wspieranie funkcjonowania społecznego oraz przeciwdziałanie wykluczeniu osób starszych z terenu naszego powiatu poprzez:

- promowanie idei pogodnego starzenia się (wykonanie profesjonalnej sesji fotograficznej, zorganizowanie wystaw fotograficznych),
- zaproponowanie szerokiego wachlarza nowatorskich form aktywnego spędzania czasu wolnego:
- masaże misami dźwiękowymi metodą Petera Hessa,
- szkolenia z brafitterką, stylistą, kosmetyczką,
- warsztaty z kosmetyczką, fryzjerem,
- warsztaty mydlarskie oraz kulinarne,
- możliwość otrzymania indywidualnych porad pracownika socjalnego w zakresie tematyki senioralnej (każdy senior będzie mógł dowiedzieć się o przysługujących mu prawach, przywilejach itp.),
- skorzystanie z funkcjonującej już platformy informacyjnej „BANK CZASU”.

Wspólnymi siłami zorganizowane zostaną wystawy fotograficzne zdjęć powstałych podczas sesji oraz wieczorek Seniora z karaoke, gdzie przy świetnej muzyce, dobrym poczęstunku będzie można uczcić całość realizowanego projektu.

**ZAPISY DO PROJEKTU BĘDĄ TRWAŁY PRZEZ CAŁY SIERPIEŃ 2016 R.**

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY WSZYSTKIE ZAINTERESOWANE OSOBY  
W WIEKU 60+ DO SIEDZIBY GMINNEGO OŚRODKA POMOCY  
SPOŁECZNEJ W KŁAJU.**

Osoba do kontaktu: Kamila Bączkowska (12 284-15-66).

 MAŁOPOLSKA



## Urząd Skarbowy Przyjazny Przedsiębiorcy

W tym roku już po raz czternasty rozstrzygnięty został Konkurs na Urząd Skarbowy Przyjazny Przedsiębiorcy.

Konkurs, który zainicjowany został po raz pierwszy w roku 2002, ma na celu wyłonienie urzędów, które poprzez swój profesjonalizm oraz pozytywne podejście do klienta poprawiają współpracę pomiędzy Państwem, a Przedsiębiorcami, którzy organizując swoją działalność gospodarczą przyczyniają się do zasilania Budżetu Państwa.

W budowaniu stabilnych przepływów podatków do budżetu państwa ważna jest współpraca pomiędzy płacącymi podatki i organami, które te podatki przekazują do Skarbu Państwa.

Rzeczywistość gospodarcza i legislacyjna często sprawia trudności w codziennych działaniach. Trudności te mogą prowadzić do niezawinionych błędów wpływających potem na przyszłość podatkową podmiotu.

Rolą organów podatkowych jest nie tylko kontrola, ale również pomoc

zgodnych z aktualnym stanem prawnym poczynaniach, utrzymywanie profesjonalnej i pozytywnej współpracy sprzyjającej łatwiejszemu wywiązywaniu się z obowiązków podatkowych w przyjaznej atmosferze.

Te cenne cechy posiadają urzędy wyróżnione w Konkursie Urząd Skarbowy Przyjazny Przedsiębiorcy.

**Urząd Skarbowy w Wieliczce otrzymał tytuł  
„Urząd Skarbowy Przyjazny Przedsiębiorcy” już po raz czwarty.  
To zaszczytne wyróżnienie motywuje do dalszych starań mających na  
celu poprawianie standardów obsługi klientów urzędu.**

Jednakże nie mogłoby się to stać bez zaangażowania Podatników. Bez chęci do dialogu, który często pomaga w zauważeniu czegoś z tej drugiej, ważniejszej strony. Bez Państwa zaangażowania w wypełnianie ankiet kosztem własnego czasu.

**Dziękujemy!**

Sporządziła:  
Iwona Bobrowska-Jaworska  
Komisarz Skarbowy  
Urząd Skarbowy w Wieliczce

## Staw w Kłaju z lotu ptaka

Serdecznie zapraszamy do obejrzenia krótkiego filmu promocyjnego o Gminie Kłaj, który jest dostępny na stronie: [www.klaj.pl](http://www.klaj.pl).

Zobacz jak z lotu ptaka wygląda jedno z najbardziej urokliwych, miejsc w Puszczy Niepołomickiej jakim jest Staw przy ulicy Modrzejowej w Kłaju.

Film wykonała Pani Paulina Bijota.

## REKLAMA

**Chcesz zarabiać  
2 596 zł brutto\*?**

**Możesz poświęcić  
2-3 godz. dziennie**

**na pracę  
dodatkową?**



**Zadzwoń teraz:**

**600 100 100**

\*średnie miesięczne wynagrodzenie obsługa 100 Klientów

## Bilans Kariery? Weź udział w projekcie!

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z usług Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie, oferowanych w ramach projektu Kierunek Kariera.

Na terenie Urzędu Gminy organizowane będą dyżury doradców zawodowych. Osoby, spełniające niżej wymienione kryteria, zainteresowane wykonaniem Bilansu Kariery podczas indywidualnego spotkania z doradcą zawodowym na terenie Urzędu Gminy proszone są o zgłoszenie chęci udziału w spotkaniu osobiście lub telefonicznie w Sekretariacie Urzędu Gminy tel. 12 284 11 00. Chęć udziału w projekcie można zgłaszać również emailowo: [ugk@klaj.pl](mailto:ugk@klaj.pl) podając swoje dane: imię, nazwisko oraz numer telefonu. Pracownicy Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie skontaktują się z każdym zainteresowanym, w celu ustalenia terminu spotkania z doradcą zawodowym.

### Bilans Kariery – pierwszy krok do otrzymania bonów szkoleniowych

Bilans Kariery to coś więcej niż CV (życiorys). W czasie jego trwania można określić, co chce się robić w przyszłości, jak się kształcić czy jakie szkolenie wybrać. Uczestnicy dowiadują się, co stanowi ich przewagę na rynku pracy. W efekcie poznają swoje możliwości, potencjał i kompletują portfolio, a doradca pomaga im stworzyć indywidualny plan rozwoju edukacyjno-zawodowego. Usługa ta to także pierwszy krok do skorzystania z bonów szkoleniowych na szkolenia językowe i komputerowe.

Z Bilansu Kariery mogą skorzystać osoby pracujące (zatrudnione na umowę o pracę, umowę-zlecenie, umowę o dzieło, na podstawie powołania, wyboru, mianowania, spółdzielczej umowy o pracę lub prowadzące jednoosobową działalność gospodarczą i nie zatrudniające pracowników), które:

- ukończyły 25 lat i posiadają wykształcenie co najwyżej na poziomie ukończonego liceum lub technikum (łącznie ze zdaną maturą);
- ukończyły 50. rok życia, niezależnie od wykształcenia;
- są w jakiś sposób związane z Małopolską - mieszkają tu lub tu się uczą czy pracują.

Jeśli nie jesteś pewny, czy spełniasz powyższe kryteria – **wypełnij krótki test i sprawdź czy możesz skorzystać z Bilansu Kariery**. Jeżeli wiesz, że je spełniasz – wypełnij **formularz zgłoszeniowy**, wydrukuj i podpisz. Następnie skontaktuj się z jednym Centrów Informacji i Planowania Kariery Zawodowej i umów się na spotkanie z doradcą.

### Usługę Bilansu Kariery świadczy:

Centrum Informacji i Planowania Kariery Zawodowej w Krakowie.

## Światowe Dni Młodzieży

*Szanowni Mieszkańcy Gminy,*

za nami Światowe Dni Młodzieży czyli „Tydzień Miłosierdzia Bożego” połączony z wizytą Papieża w Naszym kraju. W Naszej Gminie licznie gościliśmy Pielgrzymów z Włoch, którzy przyjęci zostali zarówno w domach prywatnych jak i w pięciu placówkach oświatowych. W imieniu wszystkich przybyszy, składam serdeczne podziękowania za okazanie Naszym gościom wielkiego serca. Szczególne podziękowania kieruję do Pani Anny Olearczyk - mieszkanki Kłaja, która na swojej prywatnej posesji stworzyła warunki do noclegu i regeneracji sił dla blisko 70-cio osobowej grupy Pielgrzymów z Polski.

Jeszcze raz, serdecznie dziękuję za Państwa zaangażowanie, bezinteresowną pomoc oraz wyrozumiałość w związku ze wszelkimi trudnieniami w tych dniach.

Z poważaniem,  
Zbigniew Strączek  
Wójt Gminy Kłaj

### Podziękowanie

Serdecznie dziękuję wszystkim, którzy podczas „Tygodnia Miłosierdzia Bożego” połączonych ze Światowymi Dniami Młodzieży okazali chęć pomocy mojej osobie.  
W szczególności dziękuję sąsiadom, znajomym, pracownikom Urzędu Gminy oraz Wójtowi Gminy Kłaj.

Anna Olearczyk

## II edycja zajęć usprawniająco-rehabilitacyjnych oraz ćwiczeń ogólnousprawniających

W ramach realizowanego programu „Dobra Pora dla Seniora” z początkiem września 2016r. rusza kolejna edycja zajęć usprawniająco - rehabilitacyjnych oraz ćwiczeń ogólnousprawniających przeznaczonych dla osób w wieku 60+ z terenu naszej Gminy.

Zajęcia ogólnousprawniające przeznaczone są dla każdego seniora, który chce poprawić swoją kondycję fizyczną. Ćwiczenia odbywać się będą 1 raz w tygodniu w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Szarowie (dzień i godzina zostaną ustalone z uczestnikami).

W zajęciach usprawniająco-rehabilitacyjnych uczestniczyć będzie zakwalifikowane 34 osoby, które zostaną podzielone na 2 grupy. Miejscem wykonywania zajęć będą gabinety rehabilitacyjne znajdujące się w Ośrodku Zdrowia w Kłaju.

**I grupa uczestniczyć będzie w zajęciach od 5 września do 16 września.**  
**II grupa uczestniczyć będzie w zajęciach od 19 września do 30 września.**  
**Prosimy o zgłaszanie się w godz. między 7.30 - 8.30.**

W celu zdobycia bliższych informacji dotyczących zajęć prosimy o kontakt z pracownikiem Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kłaju osobiście lub pod nr tel:(12) 284-15-66.

Osoba do kontaktu: Kamila Bączkowska

## Konkursowe osiągnięcia uczniów ZSO w Kłaju w roku szkolnym 2015/16

Konkursy, zawody, turnieje od zawsze towarzyszą procesowi dydaktycznemu. Dzięki nim uczniowie utalentowani lub uzdolnieni w danym kierunku mogą nie tylko rozwijać swe zainteresowania, ale także czerpać wiele satysfakcji, przeżywając słodcy zwycięstwa lub hartować swe emocje poprzez gorycz porażki. To obszar bardzo wdzięczny także dla nauczycieli, bo ktoś z nas nie lubi odkrywać, pielegnować, rozwijać zainteresowań i talentów swych uczniów? Ponadto, na co warto zwrócić uwagę, każdy uczestnik konkursu na poziomie powiatu, rejonu, województwa staje się swoistym ambasadorem swojej szkoły oraz miejscowości, w której mieszka.

Poniżej przedstawiamy listę najważniejszych, co najmniej na poziomie powiatowym, sukcesów uczniów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum im. ks. Jana Twardowskiego w Kłaju w roku szkolnym 2015/16.

- **Drużyna halowej piłki nożnej dziewcząt w składzie:** Ania Godyń (GK), Małgosia Cieślak (K), Dominika Kmieć, Emilka Kołodziej, Gabrysia Kowalczyk, Roksana Kurpińska, Asia Łyżwińska, Julka Maj, Ewa Rak, Ania Skoczek - II miejsce w Wojewódzkich Zawodach w Halowej Piłce Nożnej (wicemistrzyni Małopolski), wcześniej I miejsce w eliminacjach powiatowych i I miejsce w eliminacjach rejonowych;

- **Dominik Kuras kl. IIb** - I miejsce w eliminacjach powiatowych 61 Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego, I miejsce w XVI Dekanalnym Konkursie Poezji Religijnej, I miejsce w Archidiecezjalnym Konkursie Recytatorskim Poezji Religijnej;

- **Milena Gradoś kl. IIc** - II miejsce w Powiatowym Konkursie Plastycznym „Mamo, tato nie pal, proszę”;

- **Magdalena Musiejowska kl. Ib** - II miejsce w VI edycji Wojewódzkiego Konkursu „Na ratunek Ziemi” pod hasłem „Ekologia i plaży”, w kategorii prace plastyczne - przestrzenne;

- **Zespół teatralny "DRAMA" klas I-III** - wyróżnienie na VII Festiwalu Teatrów w Języku Angielskim „The Stage Is Yours” za spektakl „Pinocchio”;

- **Aleksander Kasprzyk kl. IIb** - nagroda w kategorii „Najlepszy aktor” podczas VII Festiwalu Teatrów w Języku Angielskim „The Stage Is Yours”;

- **klasa IIa** - Krajowa Odznaka Jakości za projekt „Mysteries at the castle” w ramach eTwinning Quality Label;

- **Magdalena Kowalska kl. VIb** - I miejsce w X Powiatowym Konkursie Wiedzy o Marszałku Józefie Piłsudskim (cz. literacka), I miejsce w Diecezjalnym Konkursie Poezji Religijnej, wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Pięknego Czytania, II miejsce w Wojewódzkim Konkursie Ekologicznym „Na ratunek Ziemi” w kategorii: praca literacka;

- **Emilia Kołodziej kl. VIb** - I miejsce w X Powiatowym Konkursie Wiedzy o Marszałku Józefie Piłsudskim (cz. historyczna), I miejsce w Powiatowym Turnieju Pięknego Czytania, wyróżnienie w Małopolskim Konkursie Fotograficznym „Zimą malowane”;

- **Zespół teatralny "DRAMA" klas IV-VI** - II miejsce na VII Festiwalu Teatrów w Języku Angielskim „The Stage Is Yours” za spektakl „Cinderella” oraz nagroda w kategorii „Najlepszy plakat”;

- **Zespół teatralny "DRAMA" klas IV-VI** - wyróżnienie w XXIII Wojewódzkim Przeglądzie „Bliżej Świata” za spektakl w języku angielskim „Cinderella”;

- **Małgorzata Świątek kl. Vc** - I miejsce w Powiatowym Konkursie Matematycznym „Rachmistrz” i tytuł „Rachmistrza klas V-tych”;

- **Weronika Latos kl. IVb** - wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Matematycznym „Rachmistrz”, wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie „Kangur Matematyczny”;

- **Gabriela Nowak kl. Vb** - wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Matema-

tycznym „Rachmistrz”;

- **Małgorzata Snoch kl. VIa** - wyróżnienie w Małopolskim Konkursie Fotograficznym „Zimą malowane”;

- **Weronika Lupa kl. VIa i Artur Sadłoń kl. Vc** - nominacja do wystawy w VI Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Przyroda w kolorach” - temat: „W świecie ptaków”;

- **Drużyny chłopców Szkoły Podstawowej** - II miejsce w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w halowej piłce nożnej, III miejsce w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w mini piłce nożnej, III miejsce w Powiatowych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w czwórboju lekkoatletycznym;

- **Kinga Sobkiewicz kl. IIa gm.** - III nagroda w VII Przeglądzie Artystycznym Młodzieży CK-ART Gdów 2016;

- **Katarzyna Ćwiertniak kl. IIa gm.** - wyróżnienie w VII Przeglądzie Artystycznym Młodzieży CK-ART Gdów 2016;

- **Natalia Wiśniewska kl. IIa gm.** - I miejsce w Powiatowym Konkursie Języka Angielskiego „A busy calendar what are we celebrating today”;

- **Oliwia Mikulec kl. IIb gm.** - II miejsce w Wojewódzkim Konkursie Języka Angielskiego;

- **Katarzyna Jędrzejczyk kl. IIb gm.** - wyróżnienie w Powiatowym Turnieju Pięknego Czytania, I miejsce w Powiatowym Konkursie Poprawnej Polszczyzny;

- **Szymon Kluska kl. IIIa gm.** - finalista Międzypowiatowego Konkursu Wiedzy Matematyczno-Przyrodniczej;

- **Klaudia Korbut kl. IIIa gm.** - II m-ce w VII Małopolskim Konkursie Origami „W krainie papieru” - temat edycji „Geometria ukryta w pudełkach”;

- **Kamila Wójtowicz-Kaczmarczyk kl. IIIa gm.** - I m-ce w Małopolskim Konkursie Fotograficznym „Zimą malowane”;

- **Joanna Snoch kl. IIa gm.** - wyróżnienie w Małopolskim Konkursie Fotograficznym „Zimą malowane”;

- **Drużyna dziewcząt** - II m-ce w Powiatowych Zawodach w Piłce Ręcznej;

- **Aleksandra Sadłoń kl. IIIa gm.** - wyróżnienie w VI Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Przyroda w kolorach” - „W świecie ptaków”;

- **Wiktoria Kowal kl. IIb gm.** - I miejsce w VI Wojewódzkim Konkursie Ekologicznym „Na ratunek Ziemi” - temat „Ekologia i plaży” - kategoria: prace plastyczne - przestrzenne;

- **Dominik Wójcik kl. IIb gm.** - w VI Wojewódzkim Konkursie Ekologicznym „Na ratunek Ziemi” - temat „Ekologia i plaży” - kategoria: prace fotograficzne;

- **projekt "Kupiecki Kraków" organizowany przez Wyższą Szkołę Zarządzania i Bankowości w Krakowie** - II miejsce (nie przyznano I nagrody) zespół w składzie: Agata Chwastek, Kinga Plutecka, Sandra Świątek, Jolanta Wachoł, Amelia Knap (kl. Ib) oraz 3 wyróżnienia dla zespołów uczniów z klasy Ia i Ib.

Wszystkim wyróżnionym uczennicom i uczniom, zespołom i drużynom oraz ich opiekunom serdecznie gratulujemy! Równie gorące gratulacje należą się także uczniom, którzy trudzili się i osiągnęli liczne sukcesy w zawodach i konkursach na poziomie szkolnym lub gminnym.

Lucyna Dudziak

## Podsumowanie roku przedszkolnego 2015/2016 w oddziale przedszkolnym przy ZSO w Targowisku

Zakończyliśmy kolejny rok pełen wrażeń, atrakcji i działań, dzięki którym nasze dzieci stały się bardziej dojrzałe, uspołecznione, samodzielne oraz bogatsze w wiedzę i umiejętności. Staraliśmy się w sposób zabawowy, ciekawy i aktywny realizować zaplanowane zadania. Aby podsumować nasze starania o jak najlepszy rozwój naszych milusińskich „Motylków”, „Biedronek” i pięciolatków przypominamy najważniejsze wydarzenia minionego roku.

Dzieci obejrzały w przedszkolu sześć przedstawień w wykonaniu aktorów teatryków objazdowych Skrzat i Ar-Te: „Jak Marysia mała słonko złapać chciała”, „Przygody Bosmana”, „W poszukiwaniu Św. Mikołaja”, „Królestwo Wesółuszka”, „O niezbyt porządnym misiu”, „Zaczarowane źródło”, „Przygody drwala Bartłomieja”. Byliśmy w Bochni na spektaklu, pt. „Najsilniejszy motyl świata”. Oglądaliśmy przedstawienia kukielkowe: „Królowna Śnieżka” i „Jak Maciuś został strażakiem”. W ramach zajęć „poznajemy zawody” odbyły się spotkania z lekarzem kardiologiem, fryzjerką, policjantem, pielęgniarką. Byli to rodzice naszych wychowanków, którzy odpowiedzieli na nasze zaproszenie i bardzo ciekawie opowiadali o swojej pracy zawodowej. Z okazji Dnia Dziecka byliśmy na wycieczce w Galerii Bona w Niepołomicach świetnie się bawiąc w Krainie Zabaw Dziecięcych „Podobamisie”. Rodzice zafundowali swoim pociechom wyjazd do kina w Krakowie na film, pt. „Kung-fu Panda”. Ponadto byliśmy w zaprzyjaźnionym gospodarstwie rolnym, gdzie dzieci zobaczyły zwierzęta domowe, których hodowla należy już do rzadkości. Odwiedziliśmy Urząd Gminy, Bibliotekę Publiczną – miejsca ważne dla wszystkich mieszkańców. Aby uczcić Narodowe Święto Niepodległości złożyliśmy kwiaty i zapaliliśmy znicz pod Pomnikiem Niepodległości. Braliśmy też udział w uroczystych obchodach 11 listopada w Domu Kultury w Targowisku. Uczestniczyliśmy w XIII Ogólnopolskim Tygodniu Bibliotek i wirtualnej podróży do Japonii. Nasz udział w zajęciach z edukacji globalnej dla najmłodszych prowadzony przez Ośrodek Działań Ekologicznych „Źródło” sprawił, że poznaliśmy kraje Indonezji, Gwatemali i Kenii.

Ucząc się postaw altruistycznych wzięliśmy udział w akcji „Góra Grosza”, zbieranie plastikowych nakrętek. Dbając natomiast o świadomość bezpieczeństwa wśród dzieci i rodziców uczestniczyliśmy w Pikniku Bezpiecznej Rodziny. Na długo zostaną nam w pamięci niecodzienne i niezwykle chwile: Dzień Pluszowego Misia, Andrzejki, wizyta Św. Mikołaja, uroczysta Wigilia, Bal Karnawałowy, przemarsz kolorowym pochodem w powitanie wiosny, Święto Mamy i Taty, Piknik Rodzinny. Nasze małe artystki Milenka Babraj i Paulinka Majewska brały udział w I Szkolnym Konkursie „Lubię śpiewać”. Milenka zakwalifikowała się do Gminnego Festiwalu Artystycznego „Kochamy muzykę”, czyli konkursu wokально-instrumentalnego dla młodych talentów z terenu Gminy Kłaj i zdobyła III miejsce w kategorii: przedszkole i klasy 1-2 SP.

Serdecznie dziękujemy rodzicom za zrozumienie potrzeb dzieci, dbanie o ich wszechstronny rozwój, stawianie wymagań, mądrą rodzicielską miłość oraz dobrą współpracę z wychowawcami i pracownikami przedszkola. Dołożymy wszelkich starań, aby przyszły rok obfitował w wiele ciekawych, rozwijających działań i pozytywnych przeżyć.

Anna Kukiela, Małgorzata Cesnyka, Elżbieta Grochowina

## „Rodzinka, ach Rodzinka”

22 czerwca Dzieci z Przedszkola w Dąbrowie obchodziły Dzień Mamy i Taty oraz uroczyste zakończenie roku przedszkolnego.



Dumni Rodzice obserwowali poczynania swoich Pociech, ściskając kciuki w czasie ich występu. Sukcesem dla każdego Dziecka, była prezentacja siebie, podczas recytacji wiersza, tańca, śpiewu piosenki. Odporność emocjonalna, sięga wtedy u niektórych aktorów zenitu, a jednak udaje się. Doceniamy tę walkę z tremą, z chęcią opuszczenia sceny, czy ze zmęczeniem. To dla Was Rodzice!

Z serdecznymi życzeniami z okazji Waszego Święta.

Renata Kalisz

## Sukces najmłodszych uczniów z ZSO w Targowisku

Mali ekolodzy z klasy 1a zajęli trzecie miejsce w ogólnopolskim konkursie „Zrób niedźwiedziom przysługę. Edukacja dla zrównoważonego rozwoju w szkołach podstawowych” zorganizowanym przez FUNDACJĘ UNIWERSYTET DZIECI.

Uczniowie wykonali makietę miejscowości w taki sposób aby chronić przyrodę i zachować dla przyszłych pokoleń. W nagrodę otrzymali zestaw młodego przyrodnika do badania owadów. Zestaw stanowi wspaniałą inspirację do poznawania otaczającej przyrody.

Halina Kosak



## Wycieczka do Centrum Aktywnego Wypoczynku

20 czerwca wszystkie dzieci z przedszkola w Dąbrowie pojechały na wycieczkę do Centrum Aktywnego Wypoczynku w Borku niedaleko Bochni.



Zaraz po przyjeździe mieliśmy czas na swobodne zabawy w okazałych drewnianych zamkach, w których znajdowały się różnego typu przejścia, korytarze i drewniane schody. Oprócz tego dzieci próbowały swoich umiejętności na ruszających się kładkach. Po czasie wolnym przemiłe Panie z Centrum Aktywnego Wypoczynku zorganizowały nam zajęcia. Każda z grup miała przed sobą wiele konkursów i zadań do wykonania między innymi: rzut do celu, toczenie piłki, szukanie ukrytych wewnątrz zamków skarbów, odnalezienie wyjścia z labiryntu. Jednak największym zainteresowaniem i najlepszą zabawą było nałożenie kasków i wejście do betonowych tuneli, w których było wiele korytarzy. Dzieci uśmiechnięte od ucha do ucha chowały się w nich, biegały do woli i nasłuchiwały swoich głosów.

Cała wycieczka była niezwykle udana, nawet kapryśna pogoda widząc szczęśliwe dzieci rozchmurzyła się i dopisywała nam do końca. Do przedszkola wróciliśmy zmęczeni, ale za to bardzo zadowoleni.

Justyna Golarz



## Letnie warsztaty taneczne

W dniach 27- 30 czerwca br. w ZSO w Kłaju odbyły się letnie warsztaty taneczne dla zespołu Dance&Fun oraz dzieci i młodzieży z Gminy Kłaj.



Program zajęć skonstruowany był w taki sposób, że mogły w nich brać udział zarówno osoby, które rozpoczynają swoją taneczną drogę, jak i bardziej doświadczeni uczestnicy, którzy chcą kontynuować i rozwijać swoje umiejętności taneczne w stylu Hip-hop. Wrażeń nie brakowało dzięki tancerzom: JDC AGENCY, Ich Troje, gwiazdom TV Polsat i TVN. A byli to: Andrzej Starowicz, Agnieszka Dydo, Katarzyna Nowakowska i Konrad Korzeniak. Nad wszystkim czuwała i również miała swój wkład taneczny Ewa Lipińska - Glica. Warsztaty zakończone zostały profesjonalnym nagraniem tanecznego Show, a uczestnicy warsztatów pokażą swoje umiejętności taneczne na otwartym pokazie zespołu Dance&Fun w nowym roku szkolnym 2016/2017.

Ewa Lipińska – Glica

## „Podobamisie”

17 czerwca przedszkolaki z Targowiska odwiedziły Krainę Zabaw Dziecięcych "Podobamisie" w Niepołomicach w Galerii Bona.

Był to spóźniony prezent z okazji Dnia Dziecka. Wszyscy byli zachwyceni. Dwie godziny minęły bardzo szybko. Wcale nie chciało się wracać. Mamy nadzieję, że uda nam się tam wybrać również po wakacjach.

Małgorzata Cesnyka



## Podsumowanie pracy dydaktyczno - wychowawczej i opiekuńczej w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Targowisku w roku szkolnym 2015/2016

Szczęśliwie dobiegł końca rok szkolny 2015/2016. W trakcie roku podejmowaliśmy wiele inicjatyw i działań, które miały na celu wszechstronny rozwój uczniów, kształtowanie osobowości, odpowiedzialności, umiejętności współpracy oraz przyczyniały się do integracji społeczności szkolnej. Współpracowaliśmy z różnymi instytucjami z terenu gminy.

### Sukcesy naszych uczniów

Wielu uczniów naszej szkoły brało udział w różnorodnych konkursach na szczeblu szkolnym, gminnym, powiatowym, ogólnopolskim oraz w zawodach sportowych, w których odnosili sukcesy.

#### Klasy I- III SP

- **Amelia Seweryn (kl. II)** – II miejsce w XXIII Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Mieszkam w Beskidach”;
- **Paulina Chudecka i Dominika Mordarska (kl. II)** – wyróżnienie w XXIII Międzynarodowym Konkursie Plastycznym „Mieszkam w Beskidach”;
- **uczniowie kl. Ia** wywalczyli III miejsce w ogólnopolskim Konkursie "Zrób niedźwiedziom przysługę. Edukacja dla zrównoważonego rozwoju w szkołach podstawowych”;
- **Bartosz Wenta (kl. III)** – I miejsce w Gminnym Konkursie Recytatorskim oraz wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Recytatorskim w Wieliczce;
- **Miłosz Sobas (kl. II)** - II miejsce w Gminnym Konkursie Recytatorskim;
- **Aneta Skiba (kl. Ib)** - I miejsce w Gminnym Festiwalu Artystycznym „Kochamy muzykę” czyli w konkursie wokalnoinstrumentalnym dla młodych talentów z terenu gminy Kłaj;
- **Emilia Denisiuk (kl. Ia)** - II miejsce w Gminnym Festiwalu Artystycznym „Kochamy muzykę” czyli w konkursie wokalnoinstrumentalnym dla młodych talentów z terenu gminy Kłaj;
- sukcesem okazał się występ szkolnego zespołu instrumentalnego „TUTTI” w składzie: **Emilia Babraj, Paulina Chudecka, Oliwia Chwastek, Natalia Ryś, Aneta Skiba, Emilia Skiba, Amelia Seweryn**; dziewczynki utworem „Allegretto” W. A. Mozarta w 3-głosowym układzie na flety proste zajęły I miejsce w swojej kategorii.

#### Klasy IV- VI SP

- **Milena Świętek (kl. VI)** zajęła III miejsce w Gminnym Turnieju Pięknego Czytania;
- **Gabriela Jania (kl. VI)** otrzymała wyróżnienie w Gminnym Konkursie Recytatorskim oraz I miejsce w Gminnym Konkursie Plastycznym "Sklep moich marzeń”;
- **Gabriela Bojeś, Gabriela Jania oraz Milena Świętek (kl. VI)** - wywalczyły II miejsce w Rejonowym Konkursie Wiedzy o filmie "X Muza" w Niepołomicach;
- **Emilia Skiba (kl. IV)** - uplasowała się na III miejscu w Gminnym Festiwalu Artystycznym „Kochamy muzykę”;
- **Kamil Łach (kl. IV)** - zajął III miejsce w konkursie plastycznym "Kartka urodzinowa dla biblioteki" oraz wywalczył nagrodę w części plastycznej Powiatowego Konkursu Wiedzy o Marszałku Józefie Piłsudskim;
- **Maciej Migdał i Wiktoria Szczudło (kl. IV) oraz Michał Piwowar (kl. VI)** - zdobyli wyróżnienia w konkursie plastycznym "Kartka urodzinowa dla biblioteki”;
- **Karina Dubak i Julia Strach (kl. IV)** - otrzymały wyróżnienia w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym "Wielkanocna kartka z jajem”;
- **Julia Strach (kl. IV)** - została laureatem Międzyszkolnego Konkursu Plastycznego i Fotograficznego w Niegowici pod hasłem "Wiosenny zawrót głowy czyli wszystko o wiosnie”;
- **III miejsce** wywalczyli uczniowie szkoły podstawowej w Szafece Pokoju "Poszyna”;
- **III miejsce** - w halowej piłce nożnej chłopców;
- **III miejsce** - w zawodach "siódemek" piłkarskich na boiskach trawiastych;
- **Gabriela Jania, Milena Świętek (kl. VI) oraz Daniel Nowak i Mikołaj Wójcik (kl. V)** - wzięli udział w konkursie z języka angielskiego "My Place”
- **Oliwier Kasina (kl. IV)** - otrzymał wyróżnienie w konkursie profilaktycznym "Nie piję, nie palę, nie biorę”.

#### Gimnazjum

- **Oliwia Świętek (kl. II)** - dotarła do etapu rejonowego Małopolskiego Konkursu Języka Angielskiego organizowanego przez Małopolskie Kuratorium Oświaty, wywalczyła: II miejsce w Gminnym Turnieju Pięknego Czytania w Grodkowicach, III miejsce w Gminnym Konkursie Ortograficznym, II miejsce w Powiatowym Filmowym Konkursie z Języka Angielskiego w Wieliczce oraz wyróżnienie w Powiatowym Konkursie Języka Angielskiego dla Gimnazjalistów w Wieliczce;
- **Maria Skoczek i Klaudia Świętek** zdobyły wyróżnienie w II Wojewódzkim Festiwalu Językowym Niegowic 2016;
- **Natalia Szewczyk, Joanna Olszewska i Mikołaj Nazaruk (kl. II)** - zajęli III miejsce w Konkursie „Get to Know America” organizowanym przez Zespół Szkół im. Jana Pawła II w Niepołomicach i Konsulat Stanów Zjednoczonych;
- **Natalia Szewczyk i Klaudia Świętek** wraz z **Oliwią Świętek** zajęły III miejsce w rejonowym konkursie wiedzy o krajach niemieckojęzycznych „Dach-quiz” w Niepołomicach;
- **Mikołaj Nazaruk (kl. II)** - zdobył II miejsce w Powiatowym Filmowym Konkursie z Języka Angielskiego w Wieliczce;
- **Joanna Olszewska (kl. II)** - wywalczyła III miejsce w Powiatowym Filmowym Konkursie z Języka Angielskiego w Wieliczce;
- **Wiktor Lech (kl. II)** - II miejsce w Gminnym Konkursie Profilaktycznym "Stop pijanym kierowcom”;
- **Sylwester Szewczyk (kl. III)** - III miejsce w Gminnym Konkursie Profilaktycznym "Stop pijanym kierowcom”;
- **Kamila Mordarska (kl. II)** - uzyskała I miejsce w konkursie profilaktycznym "Nie piję, nie palę, nie biorę”;
- **Maria Skoczek (kl. II)** - zajęła II miejsce w Gminnym Festiwalu Artystycznym „Kochamy muzykę”;
- **Maria Skoczek i Joanna Olszewska (kl. II)** - wzięły udział w Przeglądzie Piosenki CK-ART w Gdowie;
- **II miejsce** zajęli chłopcy z gimnazjum w halowej piłce nożnej;
- **I miejsce** w zawodach "siódemek" piłkarskich na boisku trawiastym;
- **I miejsce** chłopców w gminnych zawodach w siatkówce Szkół Gimnazjalnych;
- **III miejsce** dziewcząt w gminnych zawodach w siatkówce Szkół Gimnazjalnych;
- **III miejsce** w Szafece Pokoju "Poszyna”.

Za sukces szóstoklasistów, ich rodziców i nauczycieli można uznać wyniki sprawdzianu po klasie szóstej. Nasi uczniowie bardzo dobrze poradzi sobie z zadaniami egzaminacyjnymi z języka polskiego, uzyskując wynik wyższy od gminy, powiatu i województwa oraz z matematyką i językiem angielskim, z których to przedmiotów uzyskali również dobre wyniki.

#### Działania wychowawczo-profilaktyczne

Podjęliśmy i zrealizowaliśmy wiele działań wychowawczych i profilaktycznych. W ramach promocji zdrowia i zdrowego stylu życia odbył się: „Tydzień zdrowego chleba”, spotkanie z dietetykiem, pielęgniarką szkolną, trening z mistrzem olimpijskim Ilyą Markovem. Uczestniczyliśmy w ogólnopolskich akcjach: "Mały Mistrz", „Szlak mleka”, „Owoce w szkole”, „Śniadanie daje moc”, w programie "Zdrowe nietrudne" organizowanym przez firmę Kupiec.

Promowaliśmy bezpieczeństwo. Dlatego zorganizowaliśmy Szkolny Dzień Bezpieczeństwa, najmłodsze klasy uczestniczyły w programie Akademia Bezpiecznego Puchatka, w projekcie "Beni uczy bezpieczeństwa"(bezpieczna podróż koleją) oraz w projekcie współfinansowanym przez Grupę Energa – "W krainie prądu elektrycznego". Uczniowie klas IV-VI i gimnazjaliści wzięli udział w spotkaniu zorganizowanym przez Krajowe Centrum Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, które odbyło się w Centrum Kongresowym w Krakowie i koncercie Moniki Kuszyńskiej. Akcja miała na celu podnoszenie świadomości społeczeństwa w zakresie dbania o bezpieczeństwo własne i podróżujących w samochodzie. Atrakcyjnym przedsięwzięciem okazał się Piknik Bezpiecznej Rodziny, zorganizowany przy dużym zaangażowaniu rodziców.

W myśl zasady, że lepiej zapobiegać niż leczyć zaproponowaliśmy naszym wychowankom następujące działania profilaktyczne: spotkanie na temat szkodliwości palenia e-papierosów w grupie uczniów gimnazjalnych; przedstawienie uczniowskich prezentacji dotyczących wiedzy na temat HIV oraz AIDS; spotkanie z przedstawicielem policji w Wieliczce p. M. Kęsek z uczniami klas IV-VI oraz gimnazjum dotyczące odpowiedzialności karnej nieletnich i zagrożeń ze strony Internetu; obchody Światowego Dnia Zdrowia pod hasłem: „Pokonaj cukrzycę” - w tym dniu uczniowie dowiedzieli się o etiologii choroby i czynnikach ryzyka, mieli również możliwość zmierzenia poziomu cukru we krwi; udział w Gminnym Konkursie Profilaktycznym; realizacja w klasach 1-3 SP programu profilaktycznego „Cukierek”; zorganizowanie warsztatów dla uczniów „Szkolny Mediator”; przy współpracy z PCPR w Wieliczce zorganizowanie zajęć warsztatowych dla uczniów klas IV-VI i gimnazjum poświęconych problemom stresu, agresji i przemocy oraz sposobów radzenia sobie z nimi.

Jednym z aspektów wychowania jest kształtowanie wrażliwości i otwartości na innego człowieka. Włączaliśmy więc naszą młodzież w akcje charytatywne takie jak: Góra Grosza, sprzedaż kartek świątecznych na rzecz Fundacji „Sursum Corda” oraz wolontariat WOŚP.

Zbieraliśmy przez cały rok surowce wtórne: makulaturę i plastikowe zakrętki.

### Integracja i edukacja

Ważną rolę w edukacji i integracji odgrywają uroczystości szkolne i środowiskowe oraz wycieczki. Dzięki owocnej współpracy ze Stowarzyszeniem Rozwoju Wsi Targowisko, Radą Sołecką, Gminną Biblioteką Publiczną w Kłaju, Urzędem Gminy w Kłaju, Izbą Regionalną, policją, strażą pożarną zorganizowaliśmy m. in. uroczyste obchody Święta Niepodległości, gminne uroczystości upamiętniające uchwalenie Konstytucji 3 Maja, zaprezentowaliśmy mieszkańcom Targowiska bożonarodzeniowe Jasełka, przygotowaliśmy oraz przeprowadziliśmy Gminny Konkurs Recytatorski, włączyliśmy dzieci i młodzież w warsztaty „Wierzbę bez granic”, w warsztaty iluminatorskie, warsztaty pt. „Wielkie pranie” w Izbie Regionalnej oraz do udziału w wieczorze poezji połączonym z koncertem Mariusza Puta.

Odpowiadając na oczekiwania i zainteresowania naszych uczniów proponowaliśmy im szereg różnorodnych wyjazdów. W tym roku szkolnym odbyły się aż 43 wycieczki edukacyjne, krajoznawcze i integracyjne. Nie sposób wymienić wszystkich, oto niektóre z nich: Noc Naukowców - nauka przez doświadczenia i zabawę, zwiedzanie Muzeum Archeologicznego w Krakowie- zwiedzanie wystawy Pradzieje i wczesne średniowiecze Małopolski, poznanie walorów turystycznych Pienin- upowszechnianie aktywnego wypoczynku, kształtowanie kultury turystyki, wyrabianie sprawności, zwiedzanie obozu koncentracyjnego Oświęcim - Brzezinka, udział w multimedialnej lekcji filmowej w kinie Kijów w Krakowie, wyjazd do Pierzchowa- przybliżenie uczniom postaci generała Jana Henryka Dąbrowskiego, zwiedzanie Podziemi Rynku w Krakowie, wycieczka do Solnego Miasta w Wieliczce, wyjazd na lodowisko, pobyt nocny pod ziemią połączony ze zwiedzaniem kopalni soli w Bochni, zapoznanie z historią rodu Żeleńskich, zwiedzanie ogrodów zamkowych w Niepołomicach, muzealne zajęcia edukacyjne na Wawelu, w czasie których dzieci poznały dzieje Krakowa na podstawie legend, zwiedzały zamek i katedrę, poznanie zabytków Roztocza, wyjazd do Klockolandu i udział w warsztatach- Niezwykły Świat Wynalazków oraz prelekcji o wynalazkach, wycieczka krajoznawcza do Wrocławia, obejrzenie wystawy historycznej, archeologicznej i etnograficznej w muzeum w Bochni, a także kilka wyjazdów na spektakle teatralne, np. „Najsilniejszy motyl świata i magiczne drzewo”, „To nie była wigilia”, „Alladyn... baśń tysiąca i jednej nocy”, „Calineczka”. Odbyły się również biwaki i rajdy, np. rajd harcerski- integrujący drużynę i połączony z poznawaniem uroków Beskidu Wyspowego, czy rajd rowerowy do Puszczy Niepołomickiej w ramach obchodów Dnia Ziemi. Interesującym przedsięwzięciem był projekt skierowany do uczniów gimnazjum - Teatr dla Targowiska, mający na celu integrację zespołów klasowych i pokazanie uczniom, że kultura wysoka może być znakomitą rozrywką. Gimnazjaliści obejrzeni następujące spektakle teatralne: „Tartuffe albo Szalbierz” w Teatrze Ludowym oraz „Roma i Julian” i „Wariat i zakonnica” w Teatrze Stu. Pieniądze na ten cel pozyskaliśmy z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich i Województwa Małopolskiego.

W bieżącym roku szkolnym uczniowie mogli rozwijać swoje zainteresowania angażując się w działalność drużyny harcerskiej, w zajęcia sportowe, tj. bieganie, gra w piłkę siatkową, SKS, prace redakcyjną w kółku dziennikarskim, śpiewając w chórze, uczęszczając na koło historyczne, polonistyczne, zajęciach języka niemieckiego i angielskiego.

Uczniom klas VI i III gimnazjum zaproponowaliśmy zajęcia fakultatywne z wszystkich przedmiotów egzaminacyjnych, pomagające powtórzyć i uporządkować wiedzę przed przystąpieniem do sprawdzianu i egzaminu. Objęliśmy opieką dzieci mające trudności w nauce szkolnej i zorganizowaliśmy zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze i specjalistyczne (terapia logopedyczna, zajęcia korekcyjno-kompensacyjne i rewalidacyjne).

### Promowanie czytelnictwa

Jednym z priorytetów na rok szkolny 2015/2016 było promowanie czytelnictwa wśród uczniów, zwłaszcza szkoły podstawowej. W związku z tym biblioteka szkolna przeprowadziła wiele działań i zaproponowała uczniom szereg wydarzeń. W ramach akcji „Książki naszych marzeń” zakupiono 123 pozycje książkowe, wskazane przez rodziców i uczniów.

Uczniowie brali udział w imprezach organizowanych przez bibliotekę publiczną, m. in. w: narodowym czytaniu „Lalki”, konkursie plastycznym „Kartka urodzinowa dla biblioteki”, spotkaniach autorskich z p. Renatą Piątkowską i Weroniką Śliwiak, spotkaniu z p. Barbarą Bodziony- iluminatorką oraz warsztatach iluminatorskich, a najmłodszy obejrzeni przedstawienie „Calineczka”.

Uczniowie poszczególnych klas uczestniczyli w projektach edukacyjnych takich jak: Plakat promujący czytelnictwo, Reklama wybranej książki z biblioteki szkolnej czy Reklama biblioteki szkolnej.

Najmłodszy uczniowie w każdy piątek, w ramach projektu „Piątek- dzień czytelnika”, odwiedzali w czasie pobytu na świetlicy bibliotekę szkolną. Regularnie wypożyczali książki do domu oraz korzystali z księgozbioru na miejscu w bibliotece. Kontynuowali, zainicjowany w minionym roku szkolnym, projekt „Ja czytam” Wydawnictwa Operon, w ramach którego stworzony został Dyskusyjny Klub Edukacyjny. Wybrano do dyskusji ścieżkę „Przyjaźń, Miłość”.

Co miesiąc wyróżniano najlepszych czytelników i najwięcej czytającą klasę. Na koniec roku wybrano Czytelnika Roku oraz Klasę Roku. W kategorii klas 1- 3 najwięcej książek przeczytała **Katarzyna Zabdyr z klasy 1b**, a tytuł **Klasy Roku wywalczyli uczniowie klasy 2 SP**. Wśród uczniów klas 4 - 6 **Czytelnikiem Roku została Emilia Skiba z klasy 4**, a najwięcej książek przeczytali **szóstoklasiści**.

Ponadto w szkolnej bibliotece odbyły się liczne konkursy czytelnicze dla uczniów klas 1- 3: W. Chotomska „Dzieci pana Astronoma”, M. Kownacka „Kukuryku na ręczniku”, M. Kruger „Karolcia”, A.i Cz. Centkiewiczowie „Zaczarowana zagroda” oraz całoroczne konkursy dla klas 4-6 i gimnazjum: S.C. Lewis „Opowieści z Narnii”, D. Terakowska „Magiczna podróż”, M. Fox „Miłość i tęsknota” oraz A. Hunter „Marta Patton i ...”. Dużym zainteresowaniem cieszył się konkurs plastyczny dla najmłodszych i literacko - plastyczny dla 4-6 „Ilustracja do ulubionej Książki Moich Marzeń”.

Biblioteka udostępniła uczniom swoje zbiory również na ferie zimowe i wakacje letnie. Wielu uczniów skorzystało z tej możliwości. Ogłoszono także konkurs wakacyjny „Z książką na wakacje”.

Gorąco dziękujemy za wsparcie wszystkim Rodzicom szczerze zainteresowanym rozwojem swoich dzieci oraz Radzie Rodziców i wspierającym nas instytucjom. Życzymy udanych wakacji, pełnych słońca, relaksu i niezapomnianych wrażeń.

Iwona Sobas  
Rzecznik Prasowy Szkoły

## Co wydarzyło się w roku szkolnym 2015/16 u najmłodszych uczniów Szkoły Podstawowej im. ks. Jana Twardowskiego w Kłaju



W minionym roku szkolnym praca dydaktyczno- wychowawcza w naszej szkole prowadzona była głównie w 3 wybranych przez nas obszarach. Były to:

1. Promocja czytelnictwa i rozwijanie kompetencji i zainteresowań czytelniczych uczniów,
2. Wzmacnianie szeroko pojętego bezpieczeństwa dzieci,
3. Popularyzacja edukacji matematyczno- przyrodniczej.

### W zakresie

#### PROMOCJI CZYTELNICTWA I ROZWIJANIA KOMPETENCJI I ZAINTERESOWAŃ CZYTELNICZYCH UCZNIÓW

zrealizowane zostały następujące zadania i przedsięwzięcia:

- W każdej klasie nauczyciele czytali uczniom codziennie bajki, opowiadki, a także dłuższe opowiadania dzielone na fragmenty.
- W klasie IIIb i Ib realizowany był cykl spotkań, pt. Prezentacje Czytelnicze, na których uczniowie prezentowali przeczytane książki, czytali ich fragmenty, zachęcając przy tym pozostałych uczniów do ich przeczytania.
- Na styczniowej wywiadówce w każdej z klas I – III odbyła się pedagogizacja rodziców na temat „Dlaczego warto dzieciom czytać?”.
- W ostatnim dniu nauki przed świętami Bożego Narodzenia odbyło się wspólne kołędowanie, a śpiew kołęd przeplatany był czytaniem fragmentów opowiadań i wierszy ks. J. Twardowskiego o świętach ze zbioru „Dziecięcym piórem”.
- Uczniowie klas I-III brali udział w konkursie plastycznym "Kartka dla biblioteki" - 11 osób z młodszej grupy wiekowej otrzymało nagrody lub wyróżnienia.
- 3 osoby reprezentowały naszą grupę wiekową w Gminnym Konkursie Recytatorskim.
- W listopadzie Pierwszaki zostały uroczystie przyjęte w poczet czytelników szkolnej biblioteki.
- W maju odbył się szkolny Konkurs Pięknego Czytania.
- Dzieci uczestniczyły w szkolnym konkursie plastycznym pod nazwą "Słowa kredką malowane".
- Uczniowie wzięli udział w konkursie bibliotecznym na nazwę i logo biblioteki szkolnej - zwyciężyła praca ucz. kl. IIb Karoliny Rojek. Logo i nazwa "Dziupła Czytaczy" zostały umieszczone nad wejściem do biblioteki.

- Uczniowie wyjeżdżali do teatru, a wyjazdy poprzedzone były czytaniem utworów klasyki dziecięcej.
- Wzięliśmy udział w zbieraniu używanych książek (bookcrossing) w ramach szkolnego projektu „Przygarnij mnie, pokochaj czytanie”.
- Zaprojektowaliśmy i wykonaliśmy grę planszową do książek ks. Jana Twardowskiego.
- Uczniowie klas I-III uczestniczyli w projekcie MEN "Książki naszych marzeń", m. in. tworząc listę ulubionych książek, które zostały zakupione do szkolnej biblioteki.
- Uczniowie gimnazjum kontynuowali projekt pod nazwą "Poczytaj mi przyjacielu", w ramach którego starsi uczniowie czytali książki swym młodszym kolegom.

### W zakresie

#### WZMACNIANIA BEZPIECZEŃSTWA DZIECI

zrealizowano następujące działania:

- W każdej klasie realizowany był cykl zajęć edukacyjno- wychowawczych „Jesteśmy zdrowi i bezpieczni”.
- Mały Samorząd Uczniowski zorganizował dla wszystkich klas I-III apel o bezpieczeństwie w domu, szkole i na ulicy. Przedstawiciele samorządu recytowali wiersze oraz przedstawiali różne scenki, które mówiły o prawidłowych zachowaniach.
- Tuż przed feriami zorganizowany został konkurs plastyczny „Bezpieczni zimą”.
- Klasy pierwsze przystąpiły do ogólnopolskiego programu edukacyjnego „Akademia Bezpiecznego Puchatka”. Program miał na celu poprawienie bezpieczeństwa najmłodszych uczniów.
- W grudniu Pierwszaki na zajęciach komputerowych zmierzyły się Ogólnopolskim Testem Wiedzy o Bezpieczeństwie.
- Klasy pierwsze realizowały ogólnopolski program „Mały Mistrz”.
- Klasy drugie w pierwszym okresie zrealizowały projekt „Już pływam” współfinansowany przez Województwo Małopolskie. Projekt ten dał szansę uczniom zdobycia umiejętności pływackich.
- Klasy trzecie realizowały program edukacyjny „Ratujemy i uczymy ratować”. W jego ramach uczniowie poznali zasady udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej, tj. podejmowania działań ratujących życie. Program zakończył się testem sprawdzającym nabyte umiejętności. Każdy trzecioklasista otrzymał dyplom „Małego Ratownika”.
- We wszystkich klasach realizowany był program wychowawczo-profilaktyczny „Spójrz inaczej”. Stanowił on profilaktykę dotyczącą całego procesu powstawania negatywnych zachowań u dzieci. Poprzez realizację programu uczniowie uczą się rozumienia siebie i innych, rozpoznawania i zaspakajania własnych potrzeb, wyrażania emocji w konstruktywny sposób i lepszego radzenia sobie z różnymi problemami.
- W drugim okresie wszystkie drugie klasy realizowały program profilaktyczny- „Nie pal przy mnie, proszę”.
- MSU zorganizował „Dzień dresiarza”. W jego ramach uczniowie rywalizowali ze sobą w różnych konkurencjach sportowych.
- Uczniowie wzięli również udział w IV Mityngu Lekkoatletycznym im. Z. Bąka.
- W klasach pierwszych odbyły się zajęcia edukacyjne prowadzone przez pracowników Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Wieliczce, dotyczące prawidłowej postawy.

- Wszyscy pierwszoklasiści wzięli udział w przesiewowym badaniu słuchu.

#### W zakresie

#### POPULARYZACJI EDUKACJI MATEMATYCZNEJ I PRZYRODNICZEJ

zostały zrealizowane następujące zadania:

- W grudniu pracownie klas I-III zamieniły się w szkolne laboratoria. Uczniowie pod kierunkiem wychowawczyń przeprowadzali doświadczenia i eksperymenty z obszarów nauk przyrodniczych oraz technicznych, takich jak: elektryczność, magnetyzm, woda, ogień, powietrze, dźwięki, tkaniny.

- Uczniowie klas Ib, IIc, IIIa odwiedzili Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie. Dzieci uczestniczyły w warsztatach edukacyjnych, pt. "Zabawy z tornado w butelce", na których dowiedziały się skąd biorą się tornada, trąby powietrzne, cyklony, wiry rzeczne. Uczniowie zwiedzili również interaktywną wystawę "Wokół koła".

Po zwiedzeniu jej z przewodnikiem, mogli eksperymentować z prawami fizyki do woli, używając do tego wszystkich zmysłów. Wielu wrażeń dostarczyła dzieciom także wystawa "Z dziejów polskiej motoryzacji".

- Uczniowie wzięli udział w konkursie „Matematyczne łamigłówki”, zdobywając odznaki „Mistrza matematyki”.

- W klasie Ib odbyły się zajęcia edukacyjne z fizykiem jądrowym pod hasłem „Stawiamy hipotezy i je weryfikujemy”.

- Uczniowie wszystkich klas uczestniczyli w zajęciach „Fizyka jest wszędzie” oraz „Tydzień biologii”, podczas których, przy pomocy gimnazjalistów, oglądali i przeprowadzali różne doświadczenia.

- Klasa IIIb była z wizytą w lecznicy zwierząt.

- Klasa IIa była na wycieczce w Muzeum Pszczelarstwa.

- Klasy trzecie poznały region bieszczadzki na trzydniowej wycieczce w Bieszczady.

- Klasa Ia poznała region śląski na wycieczce na Śląsk.

- Uczniowie wzięli również udział w lekcjach on-line o Antarktydzie.

#### UCZNIOWIE I NAUCZYCIELE WYKONALI TAKŻE INNE WAŻNE ZADANIA, a wśród nich:

- W klasach: Ib i IIa prowadzone były blogi klasowe.

- Klasa IIa kontynuowała realizację Międzynarodowego Projektu eTwinning Quality Label.

- Klasy Ib i IIa wzięły udział w akcji "Międzynarodowy Dzień Kropki".

- Wszystkie klasy I – III wzięły udział w akcji Szlachetna Paczka.

- Wspólnie bawiliśmy się na zabawie karnawałowej z wodzirejem.

- Świątowaliśmy Dzień Patrona poprzez cykl zajęć „Komnaty księdza Jana”.

- W klasie Ia odbyły się zajęcia otwarte dla mam z okazji ich święta.

- W klasie Ib i IIb odbyła się uroczystość z okazji Dnia Mamy i Taty.

- Uczniowie uczestniczyli w zajęciach teatralnych w ramach w innowacji pedagogicznej "Drama po angielsku".

#### NAJWAŻNIEJSZE OSIĄGNIĘCIA UCZNIÓW:

- II m. w Powiatowym Konkursie Plastycznym „Mamo, tato nie pal, proszę” – **Milena Gradoś kl. IIc.**

- II m. w VI edycji Wojewódzkiego Konkursu: "Na ratunek Ziemi" pod hasłem „Ekologia i płyzy” - **Magdalena Musiejowska kl. Ib.**

**Dominik Kuras kl. IIIb:**

- I m. w Gminnym Konkursie Recytatorskim,

- I m. w eliminacjach powiatowych 61 Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego,

- I m. w XVI Dekanalnym Konkursie Recytatorskim Poezji Religijnej,

- I m. w Archidiecezjalnym Konkursie Recytatorskim Poezji Religijnej w Li-biążu.

- Wyróżnienie na VII Festiwalu Teatrów w Języku Angielskim „The Stage Is Yours” dla zespołu "Drama" kl. I - III za spektakl "Pinocchio" oraz nagroda w kategorii "Najlepszy aktor" dla **Aleksandra Kasprzyka kl. IIIb.**

- **Krajowa Odznaka Jakości** za projekt "Mysteries at the castle" w ramach eTwinning Quality Label (kl. IIa).

Więcej i dokładniej o wspomnianych powyżej wydarzeniach można przeczytać na naszej stronie internetowej: [www.spkaj.edu.pl](http://www.spkaj.edu.pl).

Zespół Nauczycieli Klas I - III

ZSO - Szkoła Podstawowa w Kłaju

## Zajęcia w Pasiece Godne Polecenia

13 czerwca 2016 roku klasa 2d ze Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 144 w Krakowie pojechała do Pasieki „Pod Kasztanem”.

Właściciel pasieki, pan Włodzimierz Gądek bardzo ciekawie opowiadał o życiu pszczoł, roli matki - królowej, robotnic. Pokazał różne rodzaje uli. Byliśmy świadkami wytwarzania miodu i oczywiście mieliśmy okazję spróbować tej pysznej słodkości. Zajęcia w pasiece były dużym przeżyciem dla uczniów, taką lekcją na żywo. Na koniec pan Włodzimierz podarował każdemu uczniowi słoiczek pysznego miodu.

Zajęcia w Pasiece „Pod Kasztanami” są godne polecenia. Bardzo ciekawy i obrazowy przekaz informacji na długo pozostanie w pamięci dzieci.

Serdecznie dziękujemy.

Marzanna Łęczycka z uczniami i rodzicami



## Wiedza zdobyta

Uniwersytet Trzeciego Wieku z Kłaja 18.06.2016 r. uroczystie zakończył 5-ty rok akademicki. Dyplomy wręczała Elżbieta Achinger.



Jubileusz uświetnił występ młodzieżowej grupy teatralnej z Kłaja. Spektakl pt. "Kopciuszek" zagrany brawurowo w języku angielskim zachwylił nie tylko studentów- zbiera już laury na festiwalach teatralnych - dziękujemy, gratulujemy i życzymy sukcesów. Zaśpiewała również dla nas Anna Guzik laureatka Gminnego Konkursu Piosenki. W ustach młodej wokalistki przesłanie dla kobiet w każdym wieku ujęło nas za serca. Chór Gaudium jak co roku uświetnił uroczystość. Wspaniały jubileuszowy tort był słodkim dopełnieniem. Podziękowaniom i wspólnej radości nie było końca. Przed nami zasłużone wakacje. Spotkajmy się w pełnym zdrowiu i zapału do nauki w październiku. Jeśli ktoś ma ochotę dołączyć do naszego grona to serdecznie zapraszamy.

Rekrutacja na nowy Rok Akademicki trwać będzie od 20.09.16r. do 30.09.16r. w Sali Widowiskowej Urzędu Gminy w środy i piątki w godz. 15.00 do 17.00.

Dorota Kosmowska



## Dni Targowiska

Pierwszy weekend sierpnia mieszkańcy gminy spędzili na doskonałej zabawie podczas „Dni Targowiska”. To coroczne święto miejscowości cieszy się niebywałą popularnością. Każdego roku na stadion „Tragowianki” przybywa więcej, i więcej osób.



Organizatorzy Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko oraz Rada Sołecka Targowiska zatroszczyła się o to, aby w programie imprezy nie zabrakło atrakcji dla nikogo. Sobotnie popołudnie dedykowane było dzieciom. To właśnie dla nich animatorzy, aktorzy a nawet postacie z bajek przygotowały mnóstwo zabaw. Nie brakowało również ulubionego przez wszystkie maluchy – wesołego miasteczka, konkursów z nagrodami czy przeglądu młodych talentów.



## KULTURA

Dorośli natomiast doskonale bawili się podczas całonocnego festynu oraz koncertu zespołu „Veegas”, bowiem po całej miejscowości niosło się głośnie wołanie „Plastikowej Biedronki”. Rzeszę ludzi zgromadziła niedzielna loteria fantowa. Loterię poprzedziła licytacja koszulki z podpisem Roberta Lewandowskiego, którą ofiarował Pan Wójt – Zbigniew Strączek. Po burzliwej licytacji nowym właścicielem koszulki stał się Pan Witold Zięba, a kwota za jaką udało mu się ją zdobyć – 1500 złotych została przekazana na działalność LKS „Targowianki”. Tradycyjnie spadł również deszcz słodkości, aby następnie zrobić „powtórkę z rozrywki”, czyli festynu ciąg dalszy. Na pożegnanie organizatorzy zatroszczyli się o fantastyczny pokaz sztucznych ogni, wysyłając tym samym zaproszenie na kolejne „Dni Targowiska”. Aż szkoda, że na następne musimy czekać cały rok.

Zadanie współfinansowane z dotacji przyznanej przez Wójta Gminy Klaj.

Oliwia Bieda





## Sponsorzy Dni Targowiska 6-7 Sierpnia

1. Chudecki Dorota i Jerzy Targowisko
2. Chudecki Maria i Adam Targowisko
3. Chudecki Marzena i Adam Targowisko
4. Chudecki Stanisława i Wilhelm Targowisko
5. Chudecki Urszula i Bogusław Targowisko
6. Dziki Anna i Rafał Targowisko
7. Dziki Kinga i Adam Targowisko
8. Fortuna Agnieszka i Grzegorz Targowisko
9. Fortuna Anna Targowisko
10. Fortuna Danuta i Artur Targowisko
11. Gaj Beata i Piotr Targowisko
12. Gaj Marzena i Marek Targowisko
13. Gądek Renata Targowisko
14. Karnia Katarzyna i Bogdan Targowisko
15. Karnia Piotr Targowisko
16. Kociołek Aleksandra i Adam
17. Kozub Małgorzata i Tadeusz
18. Kożuch Daniela Łęzkowice
19. Łyszkowicz Jadwiga i Dariusz Targowisko
20. Moryc Hubert
21. Motak Katarzyna i Rafał Targowisko
22. Nawrocki Ryszard Targowisko
23. Nazaruk Urszula i Grzegorz Targowisko
24. Nowak Aneta i Mariusz Targowisko
25. Prochwicz Bożena i Zdzisław
26. Skiba Agata i Robert Targowisko
27. Skoczek Jadwiga i Piotr Szarów
28. Solarz Urszula i Bolesław Targowisko
29. Sumara Elżbieta i Jacek Targowisko
30. Śmiałek Sylwia i Łukasz Targowisko
31. Świętek Mateusz Targowisko
32. Wiśniewski Anna i Kamil
33. Włodarczyk Zdzisław Targowisko
34. Życzyński Ewa i Ryszard Targowisko

### FIRMY:

35. ALBORG Swiderscy Jowita i Sylwester Targowisko
36. AUTO MECHANIKA Dariusz Mordarski Targowisko
37. Bank Spółdzielczy w Kłaju
38. Bar Gastropol Gądek Magdalena i Jacek Targowisko
39. BAU SYSTEM Spółka z o.o. Witold Zięba, Dariusz Raczynski

40. BG EFEKT Bogdan Golarz Targowisko
41. BG HELMETS Krystyna Golarz Targowisko
42. COLDMARK Marek Leśniowski Market Budowlany Kłaj
43. CPN Jan Krawczyk
44. Cukiernia i piekarnia JANEK Szarów
45. DANSTONE Daniel Manowita Targowisko
46. DELIKATESY CENTRUM Spółdzielnia Handlowo-Usługowa
47. FHU Paweł Piwowar Targowisko
48. Firma Logistyczna Północ-Południe-SPN POLAND
49. Firma odzieżowa MOTIV Iwona Zduleczna Kraków
50. Firma TRANSPORTOWA Tomasz Jasiński Targowisko
51. Firma Usługowo-Produkcyjna Beata i Piotr Gaj Targowisko
52. FLAK Części Samochodowe
53. JKB-BUD Janusz, Agata, Kamil Bąk Targowisko
54. Komis Samochodowy 3F Andrzej, Artur, Tomasz Fortuna
55. Komis Samochodowy Jacek, Paweł, Marcin Bębenkowie
56. Komis samochodowy Marcin Kasza
57. KONWIT Witold Jankowicz Targowisko
58. KRUSZGEO Przedsiębiorstwo Kruszyw
59. Kwiaciarnia VIOLA Wioletta Tokarz Targowisko
60. LIDO Kamil Szybiński Staniątki
61. Małopolski Park Logistyki ZASADA TRANS
62. MARCO Marek Ślęczek Targowisko
63. MARMO Sp. j. Monetowie G.K.K. Targowisko
64. MOTO DANIEL Daniel i Patryk Fortuna Targowisko
65. MPGO Kraków
66. Myjnia Samochodowa Daniel Rajca Targowisko
67. Nadleśnictwo Niepołomice
68. OGRÓD-DOM Ewa i Andrzej Korabik Niepołomice
69. Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów Targowisko
70. Optyk KOWALCZYK Tadeusz Kowalczyk
71. OSP Straż Pożarna Targowisko
72. PASIEKA POD KASZTANEM Włodzimierz Gądek Targowisko
73. PIECZYWO Anna i Maciej Dzierżbiński Targowisko
74. Piekarnia MARCO Marek Nowak Kłaj
75. PIZZERIA MAMMA MIA Ewa Fortuna Targowisko
76. PRAWKO Nauka jazdy Wójciak Marek Grodkowice
77. PRO-CONSTRUCTION LOGISTIC Krzysztof Duszeńko, Wojciech Owczarek
78. RADEX Radosław Rybka Kłaj
79. Salon Fryzjerski Paulina Biłska Kłaj
80. Serwis opon Piotr Rajca Targowisko
81. Sklep Spożywczo-Przemysłowy Targowisko Krystyna i Józef Zawadzcy
82. Sklep U ZOCHY Edyta Wywiół i Elżbieta Mordarska Targowisko
83. SKŁAD BUDOWLANY Jolanta i Marek Marcisz Targowisko
84. SKORPION Zofia i Adam Wypasek, Wioletta i Wiesław Czesak Targowisko
85. Stacja Paliw LPG Mirosław Wajda Targowisko
86. Stacja Paliw TARPAL Targowisko
87. TARTAK Kłaj Kazimierz Szewczyk
88. TOMEX Tomasz Piwowar
89. TRANSMAR Aneta i Mariusz Wajda Targowisko
90. TSN Targowisko
91. TT PLAST Tomasz Fortuna Targowisko
92. TWOJA APTEKA Kłaj
93. URZĄD GMINY Kłaj
94. Usługi Geodezyjne Rafał Słodki
95. Usługi Krawieckie NITECZKA Anna Słodka
96. WAWEL SA Krzysztof Włodarczyk

## Dni Szarowa są już pełnoletnie!

25 i 26 czerwca swoją osiemnastkę świętowały Dni Szarowa, a wraz z Szarowianami – cała gmina. W tych dniach bowiem miało miejsce 18 już święto tej miejscowości. Jak to na urodzinach, nie brakowało zabaw, atrakcji dla dzieci, śmiechu, muzyki i tańców. Organizatorzy zatroszczyli się o to aby w programie imprezy luk nie było, a atrakcje dla siebie mogli znaleźć tam dorośli, młodzież oraz dzieci.



Pierwszym punktem sobotniego świętowania były zabawy sportowe oraz konkursy przygotowane z myślą właśnie o tych najmłodszych. Swoje kilka minut na scenie mieli również podopieczni Środowiskowego Domu Samopomocy w Brzeziu oraz uczniowie klas: I, II oraz V ZSO w Szarowie. Ogromną popularnością cieszyły się wpisane już na stałe w coroczny program czerwcowych wydarzeń: parada motocykli oraz pokazy umiejętności strażackich. Półfinałowym elementem imprezy były wielkie szanty. Natomiast dzięki zespołowi muzycznemu „Ariozona” parkiet pękał w szwach do białego rana.

Niedzielne obchody rozpoczęto Nabożeństwem w intencji Szarowian, które odprawił Ksiądz Adam Kozłowski. Swoimi płasami na terenie przy ZSO wszystkich gości witały szarowiskie przedszkolaki. Na scenie zaprezentowali się również „Jaskółkowicze”, „Anielskie głosy” oraz „Siedlecanie”. Wśród licznie zebranych pojawili się również wolontariusze ŚDM z hasłem „Czuwamy – czekamy”. Niebawym zainteresowaniem cieszyła się wielka loteria fantowa, z której dochód przeznaczony zostanie głównie na doposażenie



jednostki OSP Szarów w sprzęt do ratownictwa technicznego. Wieczorem przyszła pora na imprezę o co zatroszczyli się szaleni dj-e z „Super imprezy”.

Zadanie współfinansowane z dotacji przyznanej przez Wójta Gminy Kłaj z budżetu Gminy Kłaj.

Organizatorzy:

- Rada Sołecka Szarowa,
- OSP Szarów,
- LKS Zryw Szarów,
- ZSO w Szarowie.

Podczas 18-tych Dni Szarowa zaprezentował się reaktywowany przed trzema laty Yacht-Club Szarów. W sobotę wystąpił Szarowski zespół Szantowy prowadzony przez Bogdana Czyżę. W niedzielę Yacht-Club przygotował swoje stoisko. Stoisko i namiot z multimedialnym żeglowniem odwiedził Wójt Zbigniew Strączek. Naszymi gośćmi byli również – Józefa Ogrodnik Prezes UKŻ Horn oraz jej syn Piotr czterokrotny mistrz świata w żeglarskiej klasie Micro. UKŻ Horn w ostatnich latach bardzo wspierał działania YCS. Oprócz działań YCS promowano również program Energa Sailing znany mieszkańcom naszej gminy z poprzednich lat.

Adam Kociołek



## Podziękowania

*„Tego czego sami udźwignąć  
nie możemy, staje się proste  
i łatwe przy Twojej pomocy...”*

**Organizatorzy 18 Dni Szarowa pragną z całego serca podziękować tym, którzy podają nam pomocną dłoń, którzy wspierają nas duchowo, są z nami na dobre i złe już 18 lat- sponsorom, mieszkańcom, gościom i ludziom dobrej woli. Dziękujemy!**

Sponsorzy 18 Dni Szarowa:

1. Kółko Rolnicze. Szarów.
2. Urząd Gminy w Kłaju.
3. Artur Cieślak, Tomasz Talaga. KONSTRUKTA. Sp. z o.o.
4. Tomasz Stokłosa „Szarpol”. Usługi Budowlane. Szarów.
5. Adam Dziadur. Piekarnia „Janek”. Szarów.
6. Tadeusz Wajda. Firma Instalacyjna „Wod-Kan-Co”. Dąbrowa.
7. Seweryn Wajda. Firma „HYDRODOM”. Dąbrowa.
8. Jarosław Jastrzębski. Szarów.
9. Delikatesy „CENTRUM” w Kłaju.
10. Bogdan Gracz. Przeds. Usł-Handlowe. Szarów.
11. Barbara, Leszek Krzemień. Bukowno.
12. Ks. Kanonik Adam Kozłowski. Szarów.
13. Adam Kociołek. Przewodniczący Rady Powiatu Wielickiego.
14. Stanisław Hytroś. Zakład Blacharstwa Samochodowego. Dąbrowa.
15. Renata, Grzegorz Jach. Ferma Drobiarska. Szarów.
16. Stanisław Iwulski. Usługi, Transport, Roboty Ziemne. Szarów.
17. Bożena, Zdzisław Prochwicz. Zakład Kamieniarski, „PRO-GRANIT”. Łyskanie.
18. Elżbieta Baja. Radna Gminy Kłaj.
19. Paweł, Mieczysław Orlik. Zakł. Wod. – Kanaliz. Szarów.
20. Marta Orlik. Sklep Spoż.- Przemysł. Szarów.
21. Piotr Iwulski. „KRUSZ – BUD”. Zakład Eksploatacji Kruszywa.
22. Sylwester Skoczek. Radny Gminy Kłaj.
23. Anna, Jachymek. Restauracja-Hotel „AZALIA”. Szarów.
24. Dorota Bajdała. P.P.H. „BAX II”. Szarów.
25. „IMMAGINE”. Marcin Teutsch. Szarów 297.
26. Adam, Mirosław Kowal. Zakład Szklarski. Dąbrowa.
27. Marek Lasoń. Firma Budowlano Remontowa „LASOŃ - BUD”. Szarów.
28. Anita Jachymek. Bar „Ranczo”. Szarów.
29. Gospodarstwo Ogrodnicze. L. J. Kukielka. Brzezcie.
30. Krzysztof Rusin. Instalacje Sanitarne. Szarów.
31. Centrum Motoryzacyjne „Podoly”. B. Juszczak. Szarów.
32. Gabinet Stomatologiczny. Anna Rutkowska. Dąbrowa.
33. „PodobaMisie”. Ewelina Makowiecka-Sieńko. Niepołomice, ul. Targowa 2.
34. Niepołomickie Centrum Profilaktyczno- Lecznicze. Łęzkowice.
35. Marzena, Bogdan Czyż. Kłaj.
36. Paweł Jędrzejczyk. Firma PAW-MET. Dąbrowa.
37. Jadwiga Skoczek. Radna Gminy Kłaj.
38. „Klimasystem”. Daniel Szewczyk. Szarów.
39. Ewa Dziedzic. Salon Fryzjerski „EWA”. Szarów.
40. Julita, Mirosław Natkaniec. P.H.U. SEKA. Szarów.
41. Mirosław Włodarz. Szarów.
42. Firma Gastronomiczna „Frykas”. Zbigniew Buczek, Tomasz Wajda. Szarów.
43. Maria Guzik. Szarów.
44. Spółdzielnia Socjalna „Krok do przodu”. Brzezcie.
45. Wypożyczalnia, Sklep „SALOMON”. Krynica Zdrój.
46. Roman Marosz. Radny Gminy Kłaj.
47. Daniela Niemczura. Szarów.
48. Ośrodek Wypoczynkowy „Grosik”. Gdów.
49. Anna, Zbigniew Piłka. Bukowno.
50. Bezdotykowa Myjnia Samochodowa BKF. Targowisko.
51. Alicja Wojtowicz. Sołtys Szarowa.
52. Artur Chudecki. P.H.U. „Art”. Niepołomice.
53. Krystyna Kmiecik. Szarów.
54. Jacek Karnia. Usługi Remontowo- Malarskie. Szarów.
55. Kwaciarnia „Maciejka”. Maciej Wcisło. Szarów.

56. Sklep Spoż. – Przemysł „Bartek”. Łukasz Bartosik. Szarów.
57. Salon Fryzjerski „WALDI”. Beata Walaszek. Szarów.
58. Elżbieta, Marek Mikuła. Firma „Elmar”. Dąbrowa.
59. Janina Malinowska. Doradca Kosmetyczny „Mary Kay”
60. Sklep „Rolnik”. Niepołomice.
61. OGRÓD-DOM s.c. Niepołomice.
62. Mariusz Łysek. Firma „Azalia”. Kłaj.
63. Ośrodek Szkolenia Kierowców. „Prawko”. Grodkowice.
64. Pracownice obsługi przedszkola w Szarowie.
65. Marcin Gruszecki. Szarów.
66. Rada Rodziców ZSO w Szarowie.
67. Tomasz Jasiński. Firma Transportowa. Targowisko.

Wielkie słowa uznania dla Pani Doroty Chudeckiej za wieloletnią konferansjerkę podczas naszego święta, prowadzoną ze swadą, radością i sercem.

Pracownikom obsługi przedszkola za pomoc i ogromne wsparcie pięknie dziękujemy.

*„Wszystko co robimy dla innych jest największą wartością”.*

Sołtys wsi Szarów, Alicja Wojtowicz

## Spotkanie autorskie z Agnieszką Krawczyk

**"Kiedy zaczynałam pisać kryminały, to nie potrafiłam operować więcej niż trzema bohaterami" - zwierzała się Agnieszka Krawczyk w piątkowy wieczór, 24 czerwca podczas spotkania z czytelnikami w Bibliotece w Kłaju.**

Oprócz kryminałów Pani Agnieszka pisze też bardzo lubiane przez czytelników powieści obyczajowe. Są one często powiązane w cykle. Właśnie w jednym z nich akcja rozgrywa się w pięknie położonym pałacyku. Jak zdradziła nam Pani Agnieszka to uroczy pałacyk Żeleńskich w Grodkowicach był dla autorki inspiracją miejsca, w którym umieściła fabułę jednej ze swoich powieści.

Pani Agnieszka od dzieciństwa wierzyła w to, że zostanie pisarką. Swoje pierwsze próby pisarskie zapisywała w zeszytach w kratkę, które do dzisiaj przechowują jej rodzice, w szafce po maszynie do szycia. Początki jej pisarstwa były związane z kryminałem. Jednak jak sama przyznała, miała problemy z operowaniem większą niż trzech liczbą bohaterów. W związku z tym najczęściej "nadprogramowe" osoby zostawały przez autorkę uśmiercane. Z czasem Pani Agnieszka udoskonaliła swój warsztat, o czym świadczą ilości sprzedanych przez nią książek oraz grono wiernych czytelników.

Dzisiaj do najbardziej znanych jej książek należą powieści obyczajowe jak cykl o "Dolinie mgieł i róż" czy "Czary codzienności".

Kamila Polak  
Aneta Strach



## 8 Lekcja Historii z „Wolnymi” Szlakiem Piastowskim, część 1

Minęło 11 lat od momentu, gdy w historię naszej działalności wpisała się z dobrym skutkiem realizacja zadań w zakresie wychowania młodego pokolenia w duchu patriotyzmu i umiłowania własnej historii oraz kultywowania dziedzictwa i dóbr kultury narodowej.



Cele, jakie sobie stawiamy w tym zakresie, osiągamy poprzez organizację wyjazdów do miejsc w szczególny sposób związanych z naszą Historią i Kulturą: Lwów, Krzemieniec, Żółkiew, Beresteczko, Podhorce, Olesko, Złoczów, Chocim, Buczacz, Kamieniec Podolski, Zbaraż, Kowno, Wilno, Troki, Gdańsk, Kwidzyn, Sztum, Prabuty, Malbork, Pelplin, Gniew, Gniezno, Ostrów Lednicki, Mogilno, Kruszwica.

Od 8 lat realizując swoje zadania statutowe w zakresie wychowania patriotycznego archiwizujemy nasze osiągnięcia w tym zakresie w krótkich reportażach zatytułowanych: **Lekcja Historii z „Wolnymi”**.

Tak się składa, że w tym roku przypada 1050 rocznica przyjęcia chrześcijaństwa w obrządku rzymskim przez Mieszka I, a tym samym 1050 rocznica powstania państwa polskiego, w związku z tym wybranie takiego tematu realizacji zadania w zakresie wychowania w duchu patriotyzmu i umiłowania własnej historii nie było dziełem przypadku. Wyruszamy więc, na wyprawę „Szlakiem Piastowskim” w odległe czasy średniowiecza do początków państwa polskiego na ziemię państwa Gnieźnieńskiego w okolicie Poznania, Gniezna, Biskupina i Kruszwicy (obecnie tereny te znajdują się w obszarze pogranicza województwa wielkopolskiego i kujawsko-pomorskiego).

Założnikiem przyszłej państwowości polskiej było państwo Gnieźnieńskie, które w pierwszej połowie X wieku obejmowało ziemie Wielkopolski, Kujaw, Mazowsza, Pomorza Gdańskiego i ziemię lubuską, które pod względem etnicznym, językowym i kulturowym były zamieszkane przez plemiona bliskie Polanom. Przyjmujemy, że pierwszym protoplastą Polan był „Piast Kołodziej” jego synem był Siemowit, wnu-

kiem – Leszek, prawnukiem – Siemomysł, którego synem był Mieszko I założyciel państwa polskiego. Pierwsza wzmianka o Mieszku i jego państwie pochodzi z roku 963, zamieszczona w Dziejach saskich. Najstarszy polski dokument, zwany „Dagome iudex” pochodzi z 991 roku i został wystawiony przez Mieszka I i jego drugą żonę Odę oraz ich synów Mieszka i Lamberta – dokument ten oznajmia że sygnatariusze tego pisma oddają gród Gniezno z przyległościami pod opiekę Stolicy Apostolskiej. W dokumencie tym państwo Mieszka opisane jest jako rozległa kraina sięgająca od północy po Bałtyk i ziemię Prusów od wschodu granicząca z Rusią, od południa z Czechami a od zachodu i północnego zachodu z terenami zamieszkałymi przez słowian połabskich. Zapisane na początku XII wieku przez kronikarza Galla Anonima wzmianka o przodkach Mieszka I sugeruje że odziedziczył on po nich spore i dobrze zorganizowane państwo, które następnie rozszerzył i umocnił.

Tak więc, 24 maja 2016 r. o godz.22.00 wyruszamy poznać nieme zabytki architektury i kultury odległej epoki w okresie formowania się państwa polskiego (X - X IV w.)

W pierwszym dniu naszej wyprawy do Gniezna - 25 maja, nasz autokar podjeżdża do Gołuchowa, wsi - która znana jest od 1309 r., rozwinęła się jako ośrodek dóbr Leszczyńskich a potem Działoszyńskich i Czartoryskich. Naszym celem jest zwiedzenie zamku – muzeum, który powstał około 1560 r. za czasów Leszczyńskich, a którego renowację zakończyła w latach 1872-85 księżna Izabela Czartoryska. Przekształcony pałac na wzór i formę renesansowych zamków znad Loary księżna przeznaczyła na ekspozycję dzieł sztuki i rzemiosła. Ograbiony przez hitlerowców a następnie przez sowietów w okresie II wojny światowej pałac powraca pomału do dawnej świetności (część zbiorów dzięki skrupulatnej dokumentacji udało się odzyskać, w tym niezwykle cenne flamandzkie arras). Wokół zamku rozciąga się największy w Wielkopolsce Park (162,2 ha), w którym rośnie ok. 600 gatunków i odmian drzew i krzewów.

Po 4-godzinym pobycie w Gołuchowie udajemy się do miejscowości Łąd nad Wartą. W miejscowości tej zwiedzamy zabytkowe pocysterskie opactwo z XII wieku, obecnie własność salezjanów.

Zabytkowy zespół kościelno - klasztorny cystersów w Łądzie założony został w 1145 r., początkowo jako folwark klasztoru w Łeknie a od około 1175 r. funkcjonował jako samodzielny klasztor. Po 1193 staraniem księcia Mieszka Starego zasiedlony przez mnichów z Altenbergu koło Kolonii i aż do XVI w. zakonnicy rekrutowali się z Nadrenii. Kasata zakonu nastąpiła pod zaborem rosyjskim w 1819 r. a ostatni mnisi pozostali tu do 1848 r. Od 1921 kościół i klasztor jest własnością Salezjanów i siedzibą niższego Seminarium duchownego Towarzy-

stwa Salezjańskiego. Najcenniejszą częścią zespołu kościelno – klasztornego jest sam klasztor, który wzniesiono w stylu gotyckim w średniowieczu w miejscu wcześniejszych zabudowań. Około 1350 r. klasztor rozbudowano a jego wnętrza gruntownie przebudowano, m.in. wznosząc do dziś zachowane sklepienie krużganki wokół wirydarza, kapitułarz ze sklepieniem wspartym na jednym filarze oraz oratorium św. Jakuba. Oratorium to jest zdobione polichromią, która jest jednym z najcenniejszych zabytków gotyckiego malarstwa w Polsce. Polichromia ta powstała ok. 1370 roku i zawiera bogaty program rycersko-dworski, eschatologiczny i heraldyczny, dokumentujący wielkopolskie rycerstwo skupione wokół prokrólewskiego stronnictwa Wierzbity z Paniewic.



Najstarszym dziełem sztuki związanym z Łądem jest romańska srebrna i rytowana patena fundacji Mieszka Starego, powstała po 1193 r., znajdująca się obecnie w kolegiacie kaliskiej. Innym zabytkiem gotyckim była rzeźbiona Pieta z początku XV w., zaginiona podczas ostatniej wojny.

Po krótkim odpoczynku wsiadamy do autobusu i zmierzamy w kierunku Gniezna – pierwszej stolicy Państwa Polskiego – by po uciążliwym pełnym wrażeń dniu dotrzeć w końcu na miejsce zakwaterowania w hotelu „Lech” w Gnieźnie, który na dwa dni będzie naszym centrum wypadowym dla dalszej realizacji zadania. Po obfitym posiłku wszystkim powracają humory i udajemy się we własnym zakresie na pierwsze zwiedzanie miasta. To właściwe z fachową narracją przewodnika nastąpi dopiero jutro. Bogaci w zdobytą wiedzę historyczną, zmęczeni, ale szczęśliwi udajemy się na koniec dnia na spoczynek by jutro w pełni sił udać się na zwiedzanie Gniezna, Ostrowa Lednickiego i Wielkopolskiego Parku Etnograficznego.

W drugim dniu 26.05.2016 r. w czwartek udajemy się z przewodnikiem do Muzeum Początków Państwa Polskiego, tu zapoznajemy się historią tworzenia Państwa Polskiego. Główną częścią ekspozycji jest wystawa prezentująca w nowoczesny sposób, przy użyciu środków audiowizualnych w technice 3D i autentycznych eksponatów trzy tematy:

1) państwo – władza państwowa; 2) źródła archeologiczne i historyczne; 3) kultura materialna i duchowa średniowiecza.

Wśród licznych eksponatów można tu zobaczyć kopię Drzwi Gnieźnieńskich i kopię insygniów królewskich Kazimierza Wielkiego oraz liczne cenne rzeźby gotyckie. Następnie udajemy się trasą wycieczkową brzegami jeziora Jelonek do centrum miasta w kierunku Katedry i najstarszej części miasta – na Wzgórzu Lecha, na którym około 940 roku jeszcze za czasów pogańskich istniał gród, który był siedzibą księcia. To tu na terenie tzw. podegrodzia wzniesiono w końcu X wieku kościół, podniesiony w 1000 r. do rangi archikatedry. Obecnie na tym terenie największym zabytkiem jest gotycka Katedra z drugiej połowy XIV wieku wielokrotnie przebudowywana pełna cennych dzieł sztuki. W katedrze znajdują się Drzwi Gnieźnieńskie (zachowane w wyśmienitym stanie z 1170 r.) i srebrny sarkofag z relikwiami św. Wojciecha oraz dwa gotyckie portale. Katedra gnieźnieńska była miejscem koronacji pięciu królów Polski: Bolesława Chrobrego i Mieszka II w 1025 r., Bolesława Śmiałego w 1076 r., Przemysława II w 1295 r. i Wacława II w 1300 r. Od 1418 r. arcybiskupi gnieźnieńscy piastują godność prymasa Polski. Nieopodal katedry znajduje się pomnik Bolesława Chrobrego oraz kościół św. Jerzego z XII wieku. Po zwiedzeniu Gniezna i jego najcenniejszych zabytków udajemy się na posiłek a następnie wsiadamy do autobusu i zliczamy kolejne miejsce zapisane wspaniałą kartą Historii. Obieramy kierunek na Ostrów Lednicki – największą wyspę leżącą na jeziorze Lednickim, (jedną z pięciu) – do celu naszej wyprawy docieramy korzystając z przeprawy promowej. Ostrów Lednicki to rezydencjonalno-stołeczny ośrodek państwa pierwszych Piastów z przełomu X-XI wieku. Jak podają źródła archeologiczne, wyspa była już zamieszkiwana we wczesnej epoce kamiennej (około 4 tysięcy lat p.n.e.), istniała na niej osada ludności kultury pucharów lejkowych, zajmująca się łowiectwem i uprawą ziemi. Wyspa posiadała wysokie walory obronne, nic więc dziwnego, że stanowiła doskonałe miejsce dla posadowienia grodu obronnego u schyłku IX wieku. Tu znajdują się znakomicie zachowane relikty grodu, osady przygodowej oraz znajdujące się w wodach jeziora Lednickiego znakomicie zachowane relikty mostów ( zachodniego tzw. poznańskiego o długości 428 m) oraz wschodniego tzw. gnieźnieńskiego o długości 174 m). Badania dendrologiczne drewna potwierdzają, że mosty wzniesione zostały za czasów panowania Mieszka I w latach 963 - 964. Grodzisko pierścieniowate o wałach wysokich na 6 m a w nim ruiny kamiennego palatium z kaplicą z drugiej połowy X wieku świadczą o wysokim kunszcie i wiedzy budowlanej i stanowią jedną z najcenniejszych pozostałości architektury przedromańskiej w Polsce. Odsłonięcie w latach 1988-1989 mis basenów usytuowanych symetrycznie po bokach kaplicy pozwoliło na wysunięcie hipotezy, że właśnie tu na Ostrowie Lednickim, przyjął chrzest Mieszko I wraz ze swoimi podwładnymi.

Powyższe zadanie zrealizowane zostało z wykorzystaniem środków własnych TS Wolni Kłaj oraz przy wsparciu finansowym Urzędu Gminy Kłaj oraz Powiatu Wielickiego.

Jerzy Czubak

## CO? GDZIE? KIEDY?

## Zapraszamy na Narodowe Czytanie „Quo Vadis” H. Sienkiewicza!

Po raz kolejny biblioteka w Kłaju przyłącza się do ogólnopolskiej akcji. Zapraszamy do parku przy Urzędzie Gminy w Kłaju w dniu 03.09.2016 r. (sobota) na godz. 17.00. Czytaniu będzie towarzyszyć wiele atrakcji. Każde dziecko, które przyniesie rysunek ilustrujący dowolną scenę lub postać z powieści Sienkiewicza otrzyma nagrodę rzeczową.

Będzie można też zobaczyć występ profesjonalnych mimów, którzy zaprezentują humorystyczne scenki nawiązujące nie tylko do starożytności, ale aktualne również dzisiaj, degustować „aqua melle” i „apikia” z kuchni starożytnego Rzymu oraz zrobić sobie zdjęcie z Ligią i Markiem Winicjuszem. Każdy będzie mógł również przeczytać swój ulubiony fragment „Quo Vadis” a także odebrać odcisk pamiątkowego stempla przysłanego bibliotece na tę okazję przez Kancelarię Prezydenta.

W programie imprezy jest także quiz z nagrodami dla publiczności dotyczący wiedzy o „Quo Vadis”.

Serdecznie zapraszamy.

### Zaproszenie

**Stowarzyszenie Rozwoju Wsi  
Targowisko  
oraz Wójt Gminy Kłaj  
serdecznie zapraszają  
na wydarzenie kulturalne pn.  
„Targ w Targowisku”.**

Impreza odbędzie się 3 września  
2016 roku  
na łące w pobliżu wiaduktu auto-  
strady w Targowisku.

**Serdecznie zapraszamy!**

Zadanie współfinansowane z dotacji Gminy Kłaj.

## Zbieramy nakrętki dla Dorotki!

**I Ty możesz pomóc! Tobie niepotrzebne, a Dorotce mogą uratować życie!**

Zakrętki oddawać można w Referacie Promocji, Kultury i Sportu Urzędu Gminy w Kłaju lub do specjalnych pojemników na parterze Urzędu Gminy w Kłaju.

**Akcja trwa aż do odwołania!**

Więcej informacji pod adresem email: [promocja@klaj.pl](mailto:promocja@klaj.pl)



# Zbieramy nakrętki dla Dorotki



**NEUROBLASTOMA**  
13 liter, które rodzicom Dorotki niszczy uporządkowany dotąd świat, brzmi jak wyrok śmierci. To nowotwór, który atakuje współczulny układ nerwowy, jest bardzo rzadki i bardzo niebezpieczny. Występuje tylko u dzieci, jakby upatrzył sobie tych najbliższych, którzy nie mają jeszcze sił, żeby się bronić.

**Dorotka ma nowotwór IV stopnia.**  
Najbardziej zaawansowany, o najgorszym rokowaniu.

 [zbiorkapieniedzy.dladorotki](https://www.facebook.com/zbiorkapieniedzy.dladorotki)

[www.siepomaga.pl/dorotka](http://www.siepomaga.pl/dorotka)

**NUMER KONTAKTOWY 793 535 626**

## Przewodnik multimedialny o Naszej Gminie

Szanowni Mieszkańcy Gminy,

Dostępny jest już przewodnik multimedialny o Naszej gminie. Aplikacje przygotowane w ramach naszego projektu są już dostępne do bezpłatnego pobierania w GooglePlay oraz iTunes.

Zachęcam Państwa do promowania przewodników za pośrednictwem Waszych stron internetowych oraz mediów lokalnych.

Więcej na: [www.klaj.pl](http://www.klaj.pl)

## 77. Rocznicą Wybuchu II Wojny Światowej

Wójt Gminy Kłaj, Proboszcz Parafii Rzymskokatolickiej w Kłaju, Dyrekcja ZSO w Kłaju, Jednostka Wojskowa 42-28 oraz Nadleśnictwo Niepołomice mają zaszczyt zaprosić na uroczystość upamiętniającą

### 77. Rocznicę Wybuchu II Wojny Światowej,

która odbędzie się w piątek, 9 września 2016r. przy Grobach Żołnierzy w Puszczy Niepołomickiej.

W programie:

11.30 - uroczyste rozpoczęcie, występ uczniów z Gimnazjum w Kłaju, Apel poległych, składanie wieńców, Msza polowa, „Spotkanie Pokoleń”. Przed uroczystościami na trasie: Jednostka Wojskowa 42-28 – groby w Puszczy Niepołomickiej, odbędzie się XXV BIEG „SZTAFETA POKOJU”, w której uczestniczą uczniowie powiatów bocheńskiego i wielickiego.

Zadanie współfinansowane z dotacji Gminy Kłaj.

Organizatorzy



## Zakończenie wakacji w bibliotece

Biblioteka w Kłaju serdecznie zaprasza dzieci na występ teatru Art-re w dniu 31.08.2016 r. (środa) na godz. 16.00. Będzie wesoło i radośnie. Informacje w bibliotece i pod numerem telefonu: 12-284-14-43.

# Dzień Ziemniaka

## 03-04. 09. 2016.

### Plac przy Domu Kultury w Dąbrowie

#### Sobota 03.09

13:00 - Rajd Rowerowy Szlakami Miejsca Pamięci Narodowej  
- organizator UKS Alfa

*Gry i zabawy dla dzieci, grill, atrakcje strażackie*

17:00 - Uroczyste rozpoczęcie Gminnego Dnia Ziemniaka

17:30 - Pokazy Ratownictwa Technicznego OSP Kłaj

18:30 - Występ Scholii Effata i Grupy Apostolskiej

*Degustacja potraw Ziemniaczanych*

20:00 - Zespół TWD-WTY - impreza taneczna do białego rana

#### Niedziela 04.09

11:00 - Msza św. w intencji Dąbrowian

14:00 - Rozpoczęcie pikniku rodzinnego

15:00 - Stadion UKS Zryw Szarów: Derby Parfialne Szarów vs Dąbrowa

16:30 - Pokaz samochodów zabytkowych

17:00 - Pokazy grupy Poszukiwawczo-Ratowniczej OSP Górszcza wraz z psami tropiącymi

17:30 - Pokaz Karate Tradycyjnego

18:00 - Licylacja charytatywna

18:30 - Losowanie cegiełek

20:00 - 24:00 - Impreza taneczna

*Do wygrania atrakcyjne nagrody. Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na szczytny cel oraz doposażenie OSP Dąbrowa*

Organizatorzy

OSP Dąbrowa   Rada Sołectwa Dąbrowy   Gmina Kłaj

Goście

OSP GÓRSZCZA   JEDNOSTKA WOJSKOWA 42-28   S GARAGE   KARATE KRAKÓW

Wydarzenie dofinansowane przez Urząd Gminy w Kłaju.   Imprezę ochrania VIP Security

## GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W KŁAJU

### ZAPRASZA DZIECI W WIEKU 5-10 LAT

### NA PRZEDSTAWIENIE POD TYTUŁEM DWIE DOROTKI

31.08.2016.  
GODZ. 16.00

SALA WIDOWISKOWA  
URZĘDU GMINY KŁAJ

REZERWACJA TELEFONICZNA:  
12-284-14-43

## Mistrzowie karate trenowali w Darłównu

Dwustu pięćdziesięciu karateków z Krakowskiego Klubu Karate Tradycyjnego i z zaprzyjaźnionego klubu z Łodzi trenowało wspólnie w Darłównu pod okiem mistrzów świata. W jednym miejscu zgromadziła się kadra instruktorska składająca się z najlepszych polskich karateków, wśród których byli mieszkańcy gminy Kłaj – sensei Rafał Wajda, Klaudia Mleko, Krzysztof Buczek, Michał Łach, Karolina Wyporek, Mateusz Bąk.

Każdy dzień rozpoczynał się rozgrzewką, potem biegi i co dzień trzy treningi – karate, brazylijskiego ju-jitsu i cross-fit. Karatecy doskonalili techniki kata i kumite, korzystając z ogromnego doświadczenia senseiów, m.in. Damiana Stasiaka. Stasiak, mistrz świata karate i zawodnik MMA w największej federacji UFC na co dzień mieszka i trenuje w Łodzi, a niedawno powrócił z miesięcznego pobytu treningowego w Tajlandii.

Oprócz zajęć sportowych uczestnicy obozu w Darłównu mieli też szereg innych atrakcji, paintball, gry terenowe, kino i przede wszystkim wiele razy odwiedzali tzw. Patelnię, czyli miejsce, gdzie od 16 lat odbywa się Zjazd Historycznych Pojazdów Wojskowych z całej Europy. Można było tam pojeździć czołgiem, amfibią, obejrzeć historyczne i współczesne rodzaje broni.

Sprawdzeniem nabytych na obozie nowych umiejętności był egzamin na kolejne stopnie uczniowskie, które przeprowadził Rafał Wajda, założyciel i główny trener Krakowskiego Klubu Karate Tradycyjnego. Sensei Wajda jest najlepszym w kraju szkoleniowcem w kategorii dzieci, a prowadzone przez niego i jego wychowanków zajęcia w dojo Kłaj (w ośrodku zdrowia) od lat cieszą się zasłużonym powodzeniem. Zacząć można już w wieku 4 lat, zachęcamy do zapisów zaraz po wakacjach.

KKKT



## Zawody o Puchar Wójta Gminy Kłaj w Rock'n'Rollu akrobatycznym

15 czerwca Wójt Gminy Kłaj, ZSO Szarów oraz Klub Sportowy Podwawelski zaprosili mieszkańców gminy na zawody o Puchar Wójta Gminy Kłaj w Rock'n'Rollu akrobatycznym.



Od młodych, utalentowanych tancerzy z trudem można było oderwać wzrok, bowiem tańczyli niczym profesjonalści. Jury natomiast miało nie lada problem z wyborem najlepszych zawodników. Ci którzy pokazali, że taniec mają we krwi stanęli na podium gdzie udekorowani zostali medalami i gdzie puchary wręczył im Wójt Gminy Kłaj – Zbigniew Strączek.

Rock'n'Roll akrobatyczny to bardzo specyficzna dyscyplina sportu o złożonej technice dwóch odmiennych aktów ruchu - połączenia tańca i akrobatyki. Wyjątkowa choreografia zawsze fascynuje nie tylko miłośników tańca, a samo widowisko sportowe pozostawia niezapomniane wrażenia i emocje. Specyfiką tej dyscypliny jest to, że dwoje partnerów musi ze sobą współpracować.

Oliwia Bieda

Wyniki:

1. Julia Sądel i Julian Piszczek
2. Julia Palich i Bartosz Łukasik
3. Patrycja Jachimczak i Marek Łysiak
4. Anna Dudek i Kamil Zięba
5. Gabriela Duszyk i Artur Korbut
6. Nina Zięba i Sebastian Belza
7. Jagoda Radwańska i Bartosz Wojanek

## Młody karateka Kamil Rak z Kłaja najlepszy w Tokio!

Kamil Rak zdobył złoty w karate medal w Tokio! Dwunastolatek trenujący w kłajowskim dojo poleciał do Japonii na zaproszenie Światowej Federacji Karate Koshiki, żeby reprezentować Polskę na Mistrzostwach Świata Juniorów.

Karate koshiki jest dyscypliną bardzo w Japonii popularną i jego reguły są na tyle zbliżone do karate tradycyjnego, że uprawiający je mogą sportowo rywalizować na matach. Zawody odbywały się w dwóch konkurencjach – kata i kumite. Wychowanek Rafała Wajdy, głównego trenera Krakowskiego Klubu Karate Tradycyjnego i najlepszego szkoleniowca w kategorii dzieci w kraju – pokazał się w kolebce karate od najlepszej strony. Kamil ćwiczy karate od 6 lat, jest mistrzem Polski w kata indywidualnym i drużynowym.

Okazało się, że ten tytuł znaczy wiele także w kolebce karate - Kamil w kata indywidualnym zajął pierwsze miejsce. Startował w kategorii 11-12 lat w międzynarodowym towarzystwie. Oprócz Japończyków, niewątpliwych faworytów imprezy swoje umiejętności prezentowali między innymi Australijczycy, Indonezyjczycy, Rosjanie, Nepalczycy, Kanadyjczycy, Algierczycy, Anglicy i Francuzi.

Polska reprezentacja w ciągu tygodniowego pobytu w Japonii miała okazję wspólnych treningów z japońskimi mistrzami oraz zwiedzenia Tokio. Widzieli miejsca związane ze sztukami walki, jak hala sumo oraz cesarskie ogrody, świątynie i oczywiście słynny tokijski Disneyland. Kamil z klubowym kolegą Karolem Chłopickim mieszkali kilka dni u japońskiej rodziny i doskonale radzili sobie z etykietą, zasługując na koniec na komplement, że są niezwykle dobrze wychowani, zapewne dlatego, że przydatne okazały się reguły wpajane im w dojo. Jedli prawdziwe sushi i inne tradycyjne miejscowe potrawy. Starali się nauczyć jak największej ilości japońskich słów i zwrotów i otrzymali zaproszenie do ponownych odwiedzin. Trener zwycięskich zawodników Rafał Wajda powiedział, że bardzo cieszy go sukces jego zawodników, ale równie ważne jest zbliżenie się do japońskiej kultury i obcowanie z tradycją oraz zobaczenie jednego z najlepiej rozwiniętych krajów świata.

KKKT

## Szachowy Król Gminy Kłaj wybrany!

25 czerwca w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju został rozegrany III Turniej szachowy o tytuł Szachowego Króla Gminy Kłaj. Organizatorem turnieju było Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Kłaj. Zawody prowadziła Kinga Siwek – sędzia klasy III.

Turniej został rozegrany w trzech kategoriach wiekowych:

- dzieci do 10 lat
- dzieci i młodzież od 11 – 17 roku życia
- dorośli powyżej 18 lat

Zawodnicy reprezentujący takie miejscowości jak: Grodkowice, Łęzkowice, Kłaj, Szarów, Targowisko mogli zmierzyć swoje siły na wyrównanym poziomie, w miłej, pełnej skupienia atmosferze zdrowej, sportowej rywalizacji. Najmłodszym zawodnikiem był pięcioletni Mikołaj Fraś.

Zmaganiom zawodników przyglądali się rodzice. Po dwugodzinnej rywalizacji zostali wyłonieni zwycięzcy. **Zdobywcą głównego trofeum, tytułu Szachowego Króla Gminy Kłaj otrzymał Pan Marian Staśko, mieszkaniec Szarowa.**

**Kategoria – dzieci do lat 10**

- I. Tadeusz Burkowski
- II. Maksymilian Manowita
- III. Mikołaj Fras, Jan Przybylski

**Kategoria – dzieci i młodzież od 11 – 17 roku życia**

- I. Radosław Mieńkowski
- II. Wiktor Strużyna
- III. Maja Przybylska

**Kategoria – dorośli, powyżej 18 lat**

- I. Marian Staśko
- II. Artur Mieńkowski
- III. Zbigniew Gądor

Zwycięzcy otrzymali puchary, wszyscy zawodnicy dyplomy. Zawodnikom gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w tej pięknej, „królewskiej grze” jaką są szachy.

Zadanie dofinansowane przez Gminę Kłaj.

Krystyna Gierat

Autorem zdjęć jest Maciej Mularczyk.

## Puchar Wójta w rękach „Targowianki”

6 i 7 sierpnia miało miejsce największe, tegoroczne wydarzenie sportowe w naszej Gminie. Bowiem, to właśnie w tych dniach rozegrane zostały 4 mecze o „Puchar Wójta Gminy Kłaj”. Sportowych emocji dostarczyły silnie dopingowane przez liczne grono kibiców: „Targowianka”, „Zryw”, „Wolni” oraz „Start”. W tym roku swój piłkarski sukces osiągnęła drużyna z Targowiska.



Za swoje umiejętności sportowe i wolę walki, każda z drużyn otrzymała puchary oraz nagrody pieniężne, fundowane przez Wójta Zbigniewa Strączka. Zawodnicy czterech drużyn, dostali również wyróżnienia za swoje indywidualne umiejętności. I tak królem strzelców został Dawid Pilch (Targowianka), za swoje 5 bramek, a najlepszym zawodnikiem: Filip Romański (Wolni). Najlepszym bramkarzem natomiast uznany został Jan Zachariasz (Targowianka).

### Klasyfikacja końcowa Pucharu Wójta 2016:

- 1) LKS „Targowianka” Targowisko
- 2) LKS „Zryw” Szarów
- 3) TS „Wolni” Kłaj
- 4) LKS „Start” Brzeziny

Zadanie współfinansowane z dotacji Gminy Kłaj.

Oliwia Bieda

Sobotnim popołudniem, jako pierwsze na murawę boiska „Zrywu” wyszły drużyny „Targowianki” i „Startu”. Mecz zakończył się awansem do niedzielного finału piłkarzy z Targowiska z wynikiem 7:0. W drugim meczu, po 90-ciu minutach zaciętej walki i rzutach karnych, ze swojego awansu do finału ucieszyła się drużyna „Zrywu”, która pokonała „Wolnych” z wynikiem 4:3.

Niedzielne rozgrywki dały znacznie większy zastrzyk emocji, zarówno dla piłkarzy jak i kibiców. W rywalizacji o 3 miejsce „Wolni” pokonali „Start” 10:0. W finale natomiast, gospodarze tej imprezy sportowej musieli uznać wyższość „Targowianki”, która zwyciężyła z wynikiem 10:1. Tak więc, w tym roku Puchar Wójta Gminy Kłaj powędrował w ręce LKS „Targowianki”, która swoimi 17-stoma bramkami udowodniła, że jest najlepsza.





## Jubileusz 70-lecia LKS „Zryw” Szarów

6 sierpnia stał się również doskonałą okazją do świętowania jubileuszu 70-lecia istnienia Ludowego Klubu Sportowego „Zryw” Szarów.

Na tę okazję, Pan Piotr Iwulski ufundował specjalne puchary, dla każdego zawodnika, jak również dla osób zasłużonych dla tego klubu sportowego. Gorące podziękowania, za 70 lat pracy popłynęły nie tylko do dotychczasowych, ale i byłych władz, zawodników, kibiców oraz sponsorów klubu.

„Od wielu lat, z dumą i radością obserwuję liczne osiągnięcia piłkarzy Waszego Klubu. Doceniam starania trenerów oraz władz o godne warunki do pracy i treningów dla sportowców. Dzięki nim LKS „Zryw” znalazł trwałe miejsce w sercach kibiców, którzy mogli być świadkami znaczących wydarzeń sportowych. Z całego serca dziękuję za trud wychowawczy, zaangażowanie i poświęcenie w pracę na rzecz Klubu.” – zaznaczył Wójt Zbigniew Strączek.

Oliwia Bieda



## Aby jeździło się lepiej i bezpiecznie

Po realizacji czerwcowej, sporej inwestycji jaką był remont ulic „Do Topoliny” w Targowisku oraz Goły Brzeg w Kłaju, przyszła pora na tzw. drogi rolnicze.

W ramach tych prac wykonana została droga w Kłaju o długości 150 m.b. oraz 129 m.b. w Targowisku. Najdłuższym wyremontowanym odcinkiem była droga w Łęzkowicach, gdzie nowy asfalt położony został na 260 m.b.

O remont aż prosiły się dwa odcinki w Brzeziu. Tam wykonano 190 m.b. oraz 130 m.b. inwestycji. Zadanie zrealizowano również na 95 m.b. drogi w Grodkowicach. Zadanie obejmowało wykonanie: korytowania na całej szerokości każdej z dróg, podbudowy z kruszywa łamanego, położenia przepustów, odmulenia rowów z profilowaniem dna i skarp, wykonanie nawierzchni bitumicznej oraz umocnienia kruszywem poboczny. Prace wykonywała firma „Krusz - Bud”.

Na wykonanie tego przedsięwzięcia Gmina Kłaj pozyskała dofinansowanie z Departamentu Rolnictwa Urzędu Marszałkowskiego w wysokości ok. 100 tysięcy złotych.

Oliwia Bieda



Targowisko



Łęzkowice



Kłaj



Kłaj

Wydawca: Urząd Gminy Kłaj, Kłaj 32-015, tel. 12 284 11 00. Redaktor naczelna: Oliwia Bieda, e-mail: [promocja@klaj.pl](mailto:promocja@klaj.pl)

Druk: Creocom, Targowisko 503, 32-015 Kłaj  
tel. 698 516 927, [www.creocom.pl](http://www.creocom.pl)  
Nakład: 1 500 egzemplarzy

Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cennik ogłoszeń i reklam dostępny w redakcji.